

دليل المستخدم الإلكتروني يصدر خاضعاً لـ "شروط أدلة المستخدم الخاصة بنوكيا. ٧ حزيران - يونيو ١٩٩٨".

دليل المستخدم



9355049

Issue 1

إعلان المطابقة

نحن شركة NOKIA CORPORATION نعلن تحت مسئوليتنا وحدنا أن المنتج NPL-2 مطابق لبنود توجيه المجلس
النالي: 1999/5/EC

يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

حقوق النشر © 2002 Nokia. جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع أو تحويل أو تخزين جميع محتويات هذا الدليل أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية
مسيقة صادرة عن نوكيا.

تعد Nokia و Nokia Connecting People و Xpress-ong و Pop-Port علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة
NOKIA CORPORATION. أية منتجات أو أسماء شركات أخرى مذكورة في هذا المستند قد تكون علامات تجارية أو
أسماء تجارية تخص مالكيها.

تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (c)1997-2002. Tegic
Communications, Inc. All rights reserved



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc

تنتهج نوكيا سياسة التطوير المستمر. وحتفظ نوكيا بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من
المنتجات الموصوفة في هذا المستند بدون إشعار مسبق.

ولن تكون نوكيا في أي حال من الأحوال مسؤولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية
أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا المستند "كما هي". باستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة، لا توجد أية ضمانات من أي نوع، تصريحية كانت أو ضمنية، وتشمل - ولا تقتصر على- ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمناً، وضمان الملاءمة لغرض معين، هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا المستند. تحتفظ نوكيا بحق مراجعة هذا المستند أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مسبق.

قد يختلف توفر الملحقات الخاصة حسب اختلاف المناطق. الرجاء التأكد من أقرب موزع نوكيا. الرجاء وضع البطاريات بطريقة صحيحة.

٩	..... لحماية هاتفك
١٢	..... معلومات عامة
١٢	..... ملصقات غلاف البيع
١٢	..... رموز الوصول
١٤	..... نظرة عامة حول وظائف الهاتف
١٤	..... خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS)
١٤	..... الصوت المجسم (MIDI)
١٥	..... خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)
١٥	..... الميكروفون
١٥	..... تطبيقات MIDP Java™
١٦	..... خدمة الضبط عبر الأثير OTA من نوكيا
١٦	..... الذاكرة المشتركة
١٧	..... ١. الهاتف
١٧	..... المفاتيح ومنافذ التوصيل
١٨	..... وضع الانتظار
١٩	..... الشاشة المؤقتة
١٩	..... ورق الحائط
١٩	..... المؤشرات الأساسية في وضع الانتظار
٢١	..... وضع الهاتف في حزام اليد
٢٢	..... ٢. لتبدأ
٢٢	..... تركيب بطاقة SIM والبطارية
٢٥	..... شحن البطارية
٢٦	..... تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

٢٧	وضع التشغيل العادي
٢٧	قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)
٢٨	تغيير الغطاء الأمامي
٣٠	٣. وظائف الاتصال
٣٠	إجراء مكالمة
٣١	الاتصال السريع برقم هاتف
٣١	إجراء مكالمة جماعية
٣٢	الرد على مكالمة واردة أو رفضها
٣٢	انتظار المكالمات
٣٢	الخيارات المتاحة أثناء المكالمة
٣٣	الميكروفون
٣٤	٤. كتابة النص
٣٤	ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله
٣٥	كتابة كلمات مركبة
٣٦	استخدام الإدخال التنبئي للنص
٣٦	استخدام الإدخال التقليدي للنص
٣٦	تلميحات حول كتابة النص
٣٨	٥. سجل الهاتف (الأسماء)
٣٨	تحديد ضبط سجل الهاتف
٣٨	حفظ أسماء وأرقام هواتف (إضافة اسم)
٣٨	حفظ أرقام عديدة وعناصر نصية حسب الاسم
٤٠	البحث عن اسم في سجل الهاتف
٤٠	تعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي
٤٠	مسح أسماء وأرقام
٤١	نسخ سجلات الهاتف
٤١	إرسال بطاقة أعمال واستلامها
٤٢	الاتصال السريع

٤٣	أرقام المعلومات
٤٣	أرقام الخدمة
٤٣	أرقامى
٤٣	مجموعات المتصلين
٤٥	٦. استخدام القائمة
٤٥	الوصول إلى إحدى الوظائف ضمن قائمة
٤٦	سرد وظائف القائمة
٥٤	٧. وظائف القائمة
٥٤	الرسائل (القائمة ١)
٥٤	الرسائل النصية
٦٠	رسائل الوسائط المتعددة
٦٣	امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة
٦٤	مسح الرسائل
٦٤	الدرشة
٦٥	الرسائل الصوتية
٦٦	رسائل المعلومات
٦٦	ضبط الرسائل
٦٩	أوامر الخدمة
٦٩	سجل المكالمات (القائمة ٢)
٧٠	قوائم المكالمات الأخيرة
٧٠	عدادات المكالمات وعدادات الوقت
٧١	الأوضاع (القائمة ٣)
٧٢	الضبط (القائمة ٤)
٧٢	ضبط الوقت والتاريخ
٧٣	ضبط المكالمات
٧٥	ضبط الهاتف
٧٧	ضبط الشاشة
٧٩	ضبط النغمة

٨٠	ضبط الجهاز
٨٠	ضبط الحماية
٨١	استعادة ضبط المصنع
٨١	المنبه (القائمة ٥)
٨٢	الاستوديو (القائمة ٦)
٨٤	المنسق (القائمة ٧)
٨٤	التقويم
٨٦	قائمة المهام
٨٧	الألعاب (القائمة ٨)
٨٧	بدء لعبة
٨٧	خدمات الألعاب
٨٨	حالة الذاكرة للألعاب
٨٨	ضبط الألعاب
٨٨	التطبيقات (القائمة ٩)
٨٩	تشغيل أحد التطبيقات
٩٠	تنزيل أحد التطبيقات
٩١	حالة الذاكرة للتطبيقات
٩١	الملحقات (القائمة ١٠)
٩٢	الحاسبة
٩٣	موقت العد التنازلي
٩٣	ساعة الإيقاف
٩٥	المحفظة
٩٧	التوصيل (القائمة ١١)
٩٧	الأشعة تحت الحمراء
٩٨	
٩٩	الخدمات (القائمة ١٢)
١٠٠	الخطوات الأساسية للوصول إلى خدمات WAP واستخدامها
١٠٠	إعداد الهاتف لخدمة WAP
١٠٣	إجراء اتصال بخدمة WAP

١٠٤.....	تصفح صفحات خدمة WAP
١٠٦.....	إنهاء الاتصال بـ WAP
١٠٦.....	ضبط شكل متصفح WAP
١٠٧.....	ضبط ملف الاسترجاع
١٠٧.....	العلامات
١٠٨.....	وارد الخدمة
١٠٩.....	الذاكرة المؤقتة
١٠٩.....	شهادات التفويض
١١٠.....	حماية المتصفح
١١٣.....	خدمات البطاقة (القائمة ١٣)
١١٤.....	٨. التوصيل بالكمبيوتر
١١٤.....	مجموعة برامج الكمبيوتر
١١٥.....	HSCSD و GPRS
١١٦.....	استخدام تطبيقات اتصال البيانات
١١٧.....	٩. معلومات البطارية
١١٧.....	الشحن والتفريغ
١١٨.....	العناية والصيانة
١١٩.....	معلومات أمان هامة

اقرأ هذه المعلومات الإرشادية الهامة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



السلامة في الطريق أولاً

لا تستخدم الهاتف المحمول أثناء القيادة.



التشويش

كافة الهواتف اللاسلكية معرضة للتشويش ما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف المحمول داخل المستشفيات

اتبع أية تنظيمات أو قواعد. أغلق الهاتف بالقرب من المعدات الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة

قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشاً داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو الكيماويات.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات

لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات. التزم بالقيود واتبع أية تنظيمات أو قواعد.





استخدم الهاتف بطريقة صحيحة

استخدم الهاتف فقط في الوضع الطبيعي. لا تلمس الهوائي دون داعٍ.

الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.

الملحقات و البطاريات

استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل أجهزة غير متوافقة أو غير معتمدة بالهاتف.

التوصيل بأجهزة أخرى

عند التوصيل بأجهزة أخرى. اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة الخاصة بالسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة بالهاتف.

النسخ الاحتياطية

تأكد من عمل نسخ احتياطية من كافة البيانات المهمة.

مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاوماً للماء. حافظ على بقائه جافاً.

الاتصال

تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. أدخل رقم الهاتف متضمناً رمز المنطقة. ثم اضغط على . اضغط على  لإنهاء مكالمة. للرد على مكالمة، اضغط على .

مكالمات الطوارئ

تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. اضغط على  عدة مرات حسب الحاجة (مثلاً لإنهاء مكالمة، أو الخروج من القائمة، الخ) حتى إخلاء الشاشة. أدخل رقم الطوارئ؛ ثم اضغط على . حدد موقعك. لا تنه المكالمة حتى يطلب منك ذلك.

خدمات الشبكة

تم اعتماد الهاتف اللاسلكي الموصوف في هذا الدليل للاستخدام على شبكات GSM 1900 و GSM 1800 و EGSM 900.

بعد النطاق الثلاثي Triband إحدى المزايا التي تعتمد على شبكة الاتصال. تأكد من مورد الخدمة حول إمكانية الاشتراك في هذه الخدمة واستخدامها.

يطلق على عدد من المزايا المبينة في هذا الدليل خدمات الشبكة. وهي عبارة عن خدمات خاصة تقوم أنت بترتيبها من خلال مزود خدمة اللاسلكي. عليك الاشتراك في هذه الخدمات أولاً من خلال مورد الخدمة لديك والحصول على الإرشادات الخاصة بتشغيلها وذلك حتى تتمكن من الاستفادة منها. يجب عليك أولاً الاشتراك بها والحصول على إرشادات الاستخدام من مورد الخدمة.

ملاحظة: قد لا تدعم بعض الشبكات جميع الحروف التي تعتمد عليها اللغات و/أو الخدمات.



■ حول الملحقات

تأكد من رقم موديل أي جهاز شاحن قبل استخدامه مع هذا الهاتف. هذا الهاتف معد للاستخدام بحيث يتم تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن LCH-12 و ACP-12.

تحذير: استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات المعتمدة فقط من قبل الشركة المصنعة للهاتف والتي قامت الشركة بتصميمها للعمل خصيصاً مع طراز هاتفك. قد يبطل استخدام أية أنواع أخرى. أي قابلية للإرجاع أو أي ضمان يتمتع بهما الهاتف. وقد يكون خطراً.



الرجاء مراجعة الموزع للتأكد من توفر الملحقات المعتمدة.

لفصل مصدر التيار عن أي ملحق. اسحب المأخذ (الفيشة) وليس السلك.

معلومات عامة

■ ملصقات غلاف البيع

تحتوي الملصقات على معلومات هامة حول خدمات وأغراض دعم العملاء.

أرفق الملصق **B** ببطاقة الضمان لديك.

أرفق الملصق **A** ببطاقة دعوة نادي نوکیا المرفقة على غلاف البيع.

■ رموز الوصول

- **رمز الحماية (من ٥ إلى ١٠ أرقام):** يحمي رمز الحماية الهاتف من الاستخدام غير المسموح به. ويتم تزويده مع الهاتف. يعتبر الرقم ١٢٣٤٥ هو رمز إعادة الضبط. قم بتغيير الرمز في القائمة "الضبط". انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٨٠. احتفظ بسرية الرمز الجديد في مكان آمن بعيداً عن الهاتف. لتغيير الرمز. ولضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٨٠.
- **الرمز الشخصي PIN والرمز الشخصي PIN2 (من ٤ إلى ٨ أرقام):** يحمي الرمز الشخصي PIN (رقم التعريف الشخصي) بطاقة SIM ضد الاستخدام غير المسموح به. يتم عادة تزويد بطاقة SIM برمز PIN. اضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٨٠.

قد يتم تزويد بطاقة SIM برمز PIN2. وهو يعد أحد الرموز الهامة التي يتم المطالبة بإدخالها للوصول إلى بعض الوظائف. مثل عدادات وحدة الشحن.

إذا أدخلت رمز التسجيل PIN خطأً عدة مرات. فقد يعرض الهاتف العبارة **تم تعطيل البطاقة**. ويطلبك بإدخال رمز PUK (مفتاح فك القفل الشخصي). اتصل بمورد الخدمة للحصول على رمز PUK.

- رمز PUK و PUK2 و (٨ أرقام): يلزم إدخال الرمز PUK (مفتاح فك القفل الشخصي) لتغيير الرمز الشخصي PIN المقفول. يلزم إدخال الرمز PUK2 لتغيير رمز PIN2 المقفول.
إذا لم تكن الرموز مرفقة ببطاقة SIM، فاتصل بمورد الخدمة للحصول على الرموز المطلوبة.
- كلمة سر الحظر (٤ أرقام): يلزم إدخال كلمة سر الحظر عند استخدام خدمة حظر المكالمات. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٨٠. يمكن الحصول على كلمة سر الحظر من مورد الخدمة.
- الرمز الشخصي للتوقيع: تحتاج إلى الرمز الشخصي للتوقيع الرقمي. انظر "التوقيع الرقمي" الصفحة ١١٢. يتم إرفاق الرمز PIN بالبطاقة إذا كانت تحتوي على وحدة حماية.
إذا أدخلت رمز PIN خطأً عدة مرات، فقد يعرض الهاتف عبارة **تم تعطيل البطاقة**. ويطلبك بإدخال رمز PUK (مفتاح فك القفل الشخصي). اتصل بمورد الخدمة للحصول على رمز PUK.
- رمز المحفظة (من ٤ إلى ١٠ أرقام): يلزم إدخال رمز المحفظة للوصول إلى خدمات المحفظة. إذا أدخلت رمز محفظة خطأً عدة مرات، فسيتم غلق تطبيق المحفظة لمدة خمس دقائق. للحصول على معلومات إضافية، انظر "المحفظة" الصفحة ٩٥.

نظرة عامة حول وظائف الهاتف

يوفر هاتف نوكيا 6100 ووظائف عديدة تتميز بأنها عملية للاستخدام اليومي. مثل التقويم والساعة والنبيه والحاسبة والعديد من الوظائف الأخرى. كما تتوفر للهاتف مجموعة متنوعة من أغذية Nokia Xpress-on™ الملونة. لتغيير الغطاء. انظر "تغيير الغطاء الأمامي" الصفحة ٢٨.

■ خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS)

يمكن للهاتف إرسال رسائل وسائط متعددة تتألف من نص وصورة. كما يمكنه استلام رسائل تحتوي على نص وصورة وصوت. يمكنك حفظ الصور ونغمات الرنين لتخصيص الهاتف. انظر "رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ١٠.

■ الصوت المجسم (MIDI)

يتكون الصوت المجسم من عدة مكونات صوتية مختلفة يتم تشغيلها من خلال مكبر صوت في وقت واحد مثل لحن حقيقي. تستخدم الأصوات المجسمة في نغمات الرنين ونغمات تنبيه الرسائل. يحتوي الهاتف على مكونات صوتية لأكثر من ٤٠ آلة موسيقية يمكن استخدامها للحصول على الأصوات المجسمة. على حين لا يمكن للهاتف أن يقوم بتشغيل إلا أربع آلات فقط في وقت واحد. يدعم الهاتف تنسيق الأصوات المجسمة المتصاعدة (SP-MIDI).

يمكنك استلام نغمات رنين مجسمة الصوت عبر خدمة وسائط متعددة. انظر "قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها" الصفحة ١٢ أو تنزيلها عبر القائمة "الاستوديو". انظر "الاستوديو" (القائمة ١) الصفحة ٨١. أو من خلال مجموعة برامج الكمبيوتر انظر "مجموعة برامج الكمبيوتر" الصفحة ١١٤.

■ خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)

تتيح تقنية GPRS إمكانية استخدام الهواتف المحمولة في إرسال البيانات واستلامها عبر شبكة المحمول. يوفر حامل البيانات GPRS إمكانية الوصول لاسلكياً إلى شبكات البيانات مثل شبكة الإنترنت. التطبيقات التي تستخدم GPRS هي خدمات WAP ونظاما الرسائل MMS وSMS. وكذا خدمة تنزيل تطبيق Java™ MIDP واتصال GPRS (على سبيل المثال، الإنترنت ورسائل البريد الإلكتروني).

قبل استخدام تقنية GPRS

- اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة للتأكد من مدى توفر خدمة GPRS والاشتراك بها.
- احفظ ضبط GPRS لكل من التطبيقات المستخدمة من خلال GPRS.
- انظر "ضبط الهاتف لخدمة WAP" الصفحة ١٠٠ و"ضبط الرسائل" الصفحة ١١ وGPRS الصفحة ٩٨.

رسوم استخدام GPRS والتطبيقات

يتوفر اتصال GPRS قيد التشغيل والتطبيقات المستخدمة مع GPRS نظير رسوم محددة. للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية حول تلك الرسوم، اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة.

■ الميكروفون

يتيح لك الميكروفون إمكانية استخدام الهاتف كميكروفون عند إجراء مكالمات عادية. وأيضاً أثناء إجراء مكالمات جماعية. انظر "الميكروفون" الصفحة ٣٣.

■ تطبيقات MIDP Java™

يدعم الهاتف تقنية Java، كما يتضمن الهاتف أيضاً بعض تطبيقات وألعاب MIDP Java التي صممت خصيصاً للهواتف المحمولة.

يمكنك تنزيل تطبيقات وألعاب جديدة إلى الهاتف من أحد أجهزة الكمبيوتر بواسطة برنامج مثبت Java أو عن طريق خدمات WAP مثل نادي نوكيا. انظر "التطبيقات" (القائمة ٩) الصفحة ٨٨.

■ خدمة الضبط عبر الأثير OTA من نوكيا.

يتعين عليك تعيين الضبط الصحيح. وذلك للمساعدة على استخدام خدمات WAP وMMS وGPRS وأية خدمات لاسلكية أخرى. يمكنك استلام الضبط مباشرة في شكل رسالة عبر الأثير OTA وما عليك إلا أن تقوم بحفظ الضبط. لمزيد من المعلومات حول مدى توفر الضبط, اتصل بأقرب موزع نوكيا معتمد.

■ الذاكرة المشتركة

يستخدم الهاتف ذاكرة حيوية لإجراء بعض الوظائف. والذاكرة المشتركة تعني أن ذاكرة الهاتف مشتركة بين الوظائف المختلفة. وبالإضافة إلى الذاكرة المشتركة. يخصص حد أدنى من ذاكرة الهاتف لكل وظيفة. يعرض الهاتف ملاحظة في حالة عدم وجود مساحة كافية من الذاكرة للقيام بوظيفة معينة. يمكنك من خلال القوائم الأستوديو والألعاب والتطبيقات. عرض حجم الرسومات التي تم تنزيلها. بالإضافة إلى ملفات نغمات الرنين وتطبيقات Java التي تم تنزيلها أيضا. يتوفر أقصى قدر من الذاكرة لأي وظيفة في حالة وجود مساحة شاغرة كافية من الذاكرة المشتركة.

■ المفاتيح و منافذ التوصيل

١. مفتاح الطاقة ①

تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله. على سبيل المثال. يؤدي الضغط لفترة وجيزة على مفتاح التشغيل عند إغلاق لوحة المفاتيح. إلى تشغيل أضواء الشاشة في غضون ١٥ ثانية تقريبا.

٢. مفتاح الصوت

هما مفتاحان لضبط صوت سماعة الأذن وسماعة الرأس والميكروفون.

٣. مفتاح الاختيار

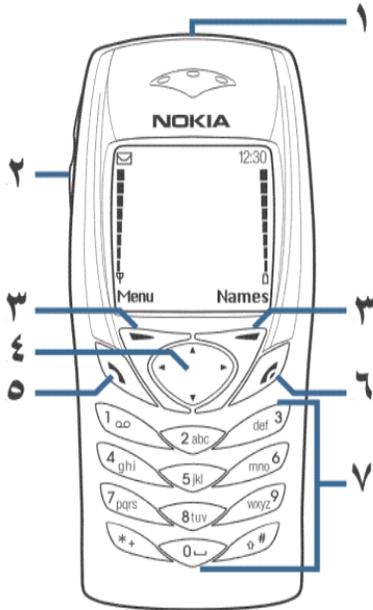


و

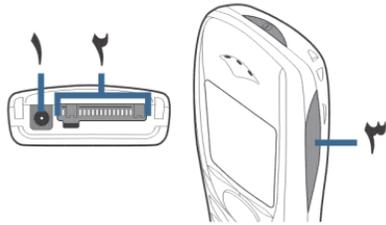
تعتمد وظيفة هذين المفتاحين على النص الإرشادي المعروض على الشاشة أعلى المفاتيح. على سبيل المثال القائمة والأسماء في وضع الانتظار.

٤. مفتاح الانتقال رباعي الاتجاه ^ و v و < و >

يتيح إمكانية التنقل بين الأسماء أو أرقام الهاتف أو القوائم أو الضبط أو في التقيوم. يؤدي الضغط على < في وضع الانتظار إلى فتح القائمة إنشاء رسالة. كما يؤدي الضغط على > إلى فتح القائمة التقيوم.



٥. يتصل برقم هاتف ويرد على المكالمة. في وضع الانتظار. يعرض آخر رقم تم الاتصال به.
٦. ينهي مكالمة قيد التشغيل. يخرج من أي وظيفة.
٧. ب 0 - طاعة 9 يدخلان الأرقام والحروف.
+ * و # يستخدمان لتحقيق أغراض متعددة في وظائف مختلفة.



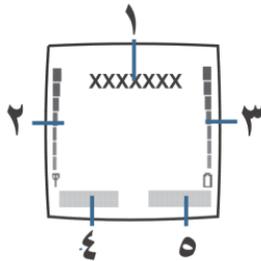
١. موصل جهاز الشحن
٢. موصل Pop-Port™ لسמاعة الأذن وكابيل البيانات على سبيل المثال.
٣. منفذ وصلة IR (الأشعة تحت الحمراء)

■ وضع الانتظار

حينما يكون الهاتف جاهزاً للاستخدام، مع عدم إدخال أية حروف من قبل المستخدم، يقال حينئذ أن الهاتف في وضع الانتظار.

١. يوضح الشبكة الخلوية التي يستخدمها الهاتف حالياً.
٢. يعرض قوة إشارة الشبكة الخلوية عند موقعك الحالي. فكلما ارتفع الشريط، دل ذلك على قوة إشارة الشبكة.
٣. يعرض مستوى شحن البطارية. كلما ارتفع الشريط، دل ذلك على ارتفاع مستوى الطاقة الموجودة في البطارية.
٤. يخصص مفتاح الاختيار الأيسر لـ **القائمة** أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار.
٥. يخصص مفتاح الاختيار الأيمن لـ **الأسماء** أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار.

انظر أيضاً "المؤشرات الأساسية في وضع الانتظار" الصفحة ١٩.



الشاشة المؤقتة

يقوم الهاتف ألياً بتشغيل الشاشة المؤقتة على شكل ساعة رقمية. وذلك لترشييد استهلاك طاقة البطارية أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار. يتم تشغيل الشاشة المؤقتة بعد مرور وقت معين دون استخدام إحدى وظائف الهاتف. انظر "الشاشة المؤقتة" الصفحة ٧٨. اضغط على أي مفتاح لإيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة. لاحظ أنه في حالة عدم ضبط الوقت فسوف يتم عرض الوقت بالشكل 00:00. لضبط الوقت، انظر "الساعة" الصفحة ٧٥.

ورق الحائط

يمكنك ضبط الهاتف لعرض صورة خلفية أو ورق حائط. عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار، انظر "ورق الحائط" الصفحة ٨٠.

المؤشرات الأساسية في وضع الانتظار

-  استلمت رسالة واحدة أو عدة رسائل نصية أو مصورة. انظر "قراءة رسالة نصية أو رسالة بريد إلكتروني والرد عليهما" الصفحة ٥٦.
-  استلمت رسالة واحدة أو أكثر من رسائل الوسائط المتعددة. انظر "قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها" الصفحة ٦٢.
-  استلمت رسالة واحدة أو أكثر من الرسائل الصوتية. انظر "الرسائل الصوتية" الصفحة ٦٥.
-  لوحة مفاتيح الهاتف مغلقة. انظر "قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)" الصفحة ٦٧.
-  الهاتف لا يرن في حالة ورود مكالمة أو رسالة نصية وذلك عند ضبط تنبيه المكالمات الواردة على لا تعمل. وضبط نغمة تنبيه للرسائل على بدون نغمة. انظر "ضبط النغمة" الصفحة ٧٩.
-  تم تعيين المنبه إلى الوضع تشغيل. انظر "المنبه" (القائمة ٥) الصفحة ٨١.



جاري تشغيل موقت العد تنازلي. انظر "موقت العد تنازلي" الصفحة ٩٣.



جاري تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية. انظر "ساعة الإيقاف" الصفحة ٩٣.



تم تكوين اتصال GPRS. راجع "ضبط مودم GPRS" الصفحة ٩٩. يظهر المؤشر أعلى يسار الشاشة.



توجد مكالمات واردة أو صادرة أو رسالة نصية أثناء اتصال GPRS. جاري تعليق اتصال GPRS.



مؤشر توصيل الأشعة تحت الحمراء. انظر الأشعة تحت الحمراء الصفحة ٩٧.



تم تحويل جميع مكالماتك إلى رقم آخر. **تحويل جميع المكالمات الصوتية**. إذا كان لديك خطأ هاتف. يكون مؤشر التحويل للخط الأول هو **1** وللخط الثاني هو **2**. انظر "تحويل المكالمات" الصفحة ٧٦.

1 أو 2

يشير إلى خط الهاتف المحدد. إذا كان لديك خطأ هاتف. انظر "الخط المستعمل" الصفحة ٧٥.



تم تشغيل مكبر الصوت. انظر "مكبر الصوت" الصفحة ٣٣.



المكالمات مقصورة على مجموعة مستعملين محددة. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٨٠.



تم تحديد الوضع المحدد زمنياً. انظر "الأوضاع" (القائمة ٣) الصفحة ٧١.

 أو  أو 

يتم توصيل سماعة الأذن أو وضع حر اليدين أو ملحق طقم السمع بالهاتف.

لضبط الهاتف لكي يعرض الوقت والتاريخ في وضع الانتظار. انظر "الساعة" الصفحة ٧٢ و"التاريخ" الصفحة ٧٣.



■ وضع الهاتف في حزام اليد

قم بإعداد حزام اليد كما هو موضح بالصورة ثم اربطه بإحكام.

■ تركيب بطاقة SIM والبطارية

احفظ جميع بطاقات SIM الدقيقة بعيداً عن متناول الأطفال.

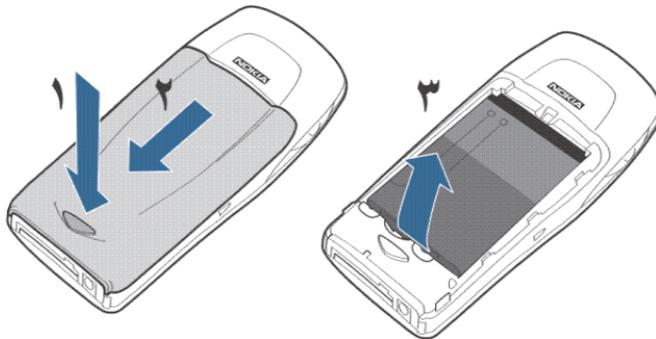
• يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواقع اتصالها بسهولة بفعل الخدش أو الثني. لذا كن حذراً أثناء محاولة إدخال البطاقة أو سحبها.

• اغلق الهاتف قبل سحب البطارية.

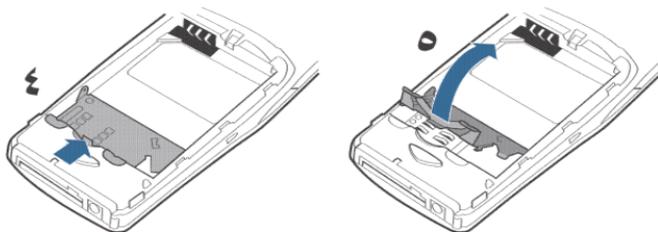
١. لسحب غطاء الهاتف الخلفي من الهاتف:

وظهر الهاتف يتجه إليك. اضغط على زر تحرير الغطاء الخلفي (١) وأزح الغطاء الخلفي بعيداً (٢).

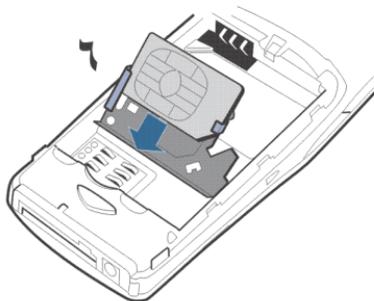
اسحب البطارية برفعها من جوف الإصبع (٣).



٢. لتحرير ماسك بطاقة SIM، اسحب قفل ماسك البطاقة برفق (٤) وافتحه (٥).

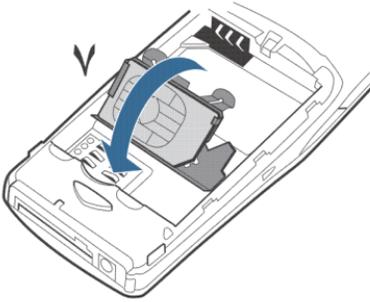


٣. أدخل بطاقة SIM في ماسك البطاقة بالهاتف (١).
تأكد من إدخال بطاقة SIM بطريقة صحيحة، وتأكد
أيضاً من مواجهة ناحية الاتصال الذهبية الموجودة على
البطاقة كما هو موضح.

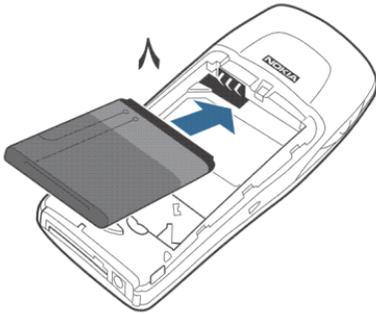


٤. األق ماسك البطاقة (٧) واضأط عليه لقفله.

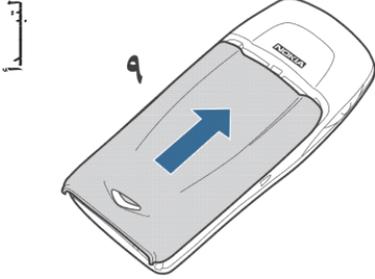
٤



٥. أأءل البطارية (٨).



١. ضع الغطاء الخلفي في مكانه (٩).



■ شحن البطارية

١. صل السلك الخارج من جهاز الشحن بالقابس الموجود أسفل الهاتف.

٢. صل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد.

يتم عرض النص **جاري الشحن** لفترة وجيزة إذا كان الهاتف قيد التشغيل. إذا كانت البطارية فارغة تماما. فقد يستغرق

مؤشر الشحن لحظات قليلة قبل الظهور على شاشة العرض. أو قبل إجراء أية مكالمات.

يمكنك استخدام الهاتف أثناء اتصال جهاز الشحن.

يتوقف وقت الشحن على موديل جهاز الشحن والبطارية المستخدمة. على سبيل المثال. يستغرق

شحن البطارية موديل BL-4C بواسطة شاحن موديل ACP-12 نحو ساعة ونصف أثناء وجود

الهاتف في وضع الانتظار.

■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

1. اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل

لاحظ أنه إذا عرض الهاتف عبارة **أدخل البطاقة**، أو إذا عرض عبارة **البطاقة غير مدعومة** على الرغم من إدخال بطاقة SIM بطريقة صحيحة، فاتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة. لا يدعم الهاتف بطاقات SIM بقدرة 5 فولتات، وقد يلزم تغيير البطاقة.

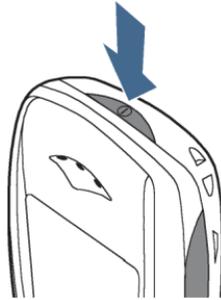
• إذا طلب الهاتف منك إدخال الرمز الشخصي PIN، فقم بإدخال رمز PIN (يعرض على شكل ****). ثم اضغط على **موافق**.

انظر أيضاً **طلب الرمز الشخصي** في "ضبط الحماية" الصفحة ٨٠ . و"رموز الوصول" الصفحة ١٢ .

• إذا طلب الهاتف منك إدخال رمز الحماية، فقم بإدخال رمز الحماية (يعرض على شكل ****) ثم اضغط على **موافق**.

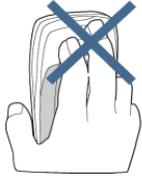
انظر أيضاً "رموز الوصول" الصفحة ١٢ .

تحذير: لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



■ وضع التشغيل العادي

استخدم الهاتف فقط في وضع تشغيله العادي. تم تزويد هاتفك بهوائي مضمن بداخله. لا تلمس الهوائي بدون داع أثناء تشغيل الهاتف تماماً كما في أي جهاز إرسال آخر. يؤثر أي التماس مع الهوائي على جودة الاتصال وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لطاقة أعلى مما يجب. ينتج عن عدم لمس الهوائي أثناء تشغيل الهاتف تحسن أداء الهوائي واستمرار التحدث لمدة أطول.



■ قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

يمكنك قفل لوحة المفاتيح لمنع تأثر المفاتيح بالضغط عليها بطريقة غير مقصودة. على سبيل المثال عند وضع الهاتف داخل الحقيبة.

• قفل لوحة المفاتيح

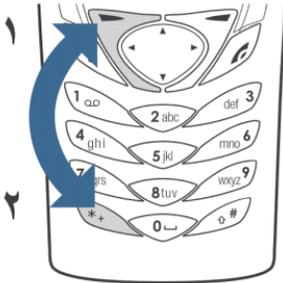
في وضع الانتظار، اضغط على **القائمة** ثم اضغط على **+ *** في غضون ١,٥ ثانية.

• إلغاء قفل لوحة المفاتيح

اضغط على **إلغاء القفل** ثم اضغط على **+ *** في غضون ١,٥ ثانية.

اضغط على **إلغاء القفل** للرد على مكالمات أثناء قفل حارس المفاتيح. يمكن تشغيل الهاتف بطريقة عادية أثناء المكالمات. يتم قفل لوحة المفاتيح آلياً مرة أخرى عند إنهاء مكالمات أو رفضها.

لقفل لوحة المفاتيح آلياً، انظر "حارس المفاتيح الآلي" الصفحة ٧٥.



لقفل لوحة المفاتيح أثناء إجراء مكالمة. انظر "الخيارات المتاحة أثناء المكالمة" الصفحة ٣٢.

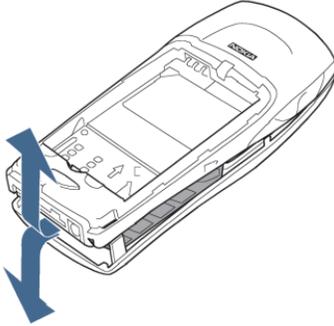
ملاحظة: عند قفل حارس المفاتيح. يمكنك الاتصال برقم الطوارئ المبرمج بالهاتف (مثل رقم ١١٢ أو رقم ٩١١ أو أي رقم طوارئ رسمي آخر). أدخل رقم الطوارئ واضغط على . يتم عرض الرقم فقط بعد أن تقوم بإدخال آخر رقم به.

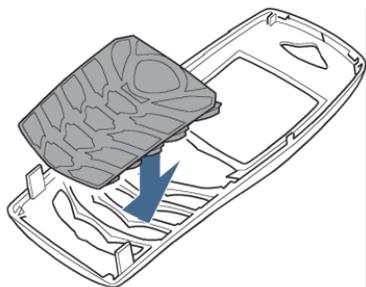
تغيير الغطاء الأمامي

قم دوماً بإيقاف تشغيل الهاتف قبل تغيير الغطاء الأمامي. وافصله عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر. تأكد دوماً من تركيب الأغطية بالهاتف عند استخدامه أو عند تخزينه.

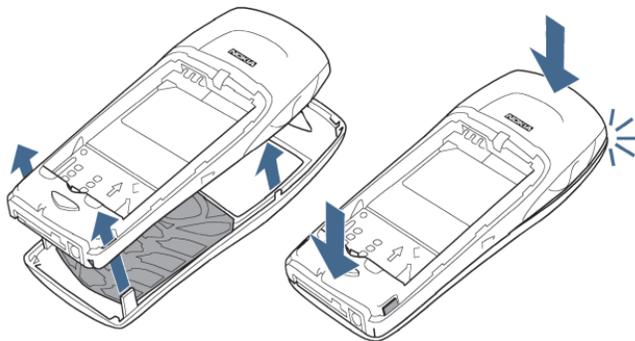
١. اسحب غطاء الهاتف الخلفي. انظر الخطوة رقم ١ في "تركيب بطاقة SIM والبطارية" الصفحة ٢٢.

٢. لتغيير الغطاء الأمامي. افصل برفق الجزء الخلفي من الهاتف ومقدمة الغطاء الأمامي أسفل الهاتف.





٣. ضع غطاء المفاتيح الموجود على الغطاء الأمامي الجديد.
٤. لإرفاق الغطاء الأمامي، ضع الجزء الخلفي للهاتف والغطاء الأمامي معاً بطريقة صحيحة أولاً، ثم اضغط على الجزء السفلي والجزء العلوي من الهاتف برفق حتى يتم قفل الماسكات بطريقة صحيحة.



٥. لتركيب الغطاء الأمامي، ضع الهاتف والغطاء الأمامي معاً بطريقة صحيحة أولاً، ثم اضغط على الجزء السفلي والجزء العلوي من الهاتف برفق حتى يتم قفل الماسكات بطريقة صحيحة.

٣. وظائف الاتصال

■ إجراء مكالمة

١. أدخل رقم الهاتف. متضمناً رمز المنطقة. في حالة إدخال حرف خطأ. فاضغط على **مسح** لحذفه. لإجراء مكالمات دولية. اضغط على **+ *** مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل حرف + محل رمز الاتصال الدولي) ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبوقاً بالصفرة - في حالة الضرورة - ورقم الهاتف.
٢. اضغط على  لطلب الرقم.
٣. اضغط على  لإنهاء المكالمة أو لإلغاء محاولة الاتصال.
- انظر أيضاً "الخيارات المتاحة أثناء المكالمة" الصفحة ٣٢.

إجراء مكالمة بالاستعانة بسجل الهاتف

- انظر "البحث عن اسم في دفتر الهاتف" الصفحة ٤٠. اضغط على  للاتصال بالرقم الموجود على شاشة العرض.

معاودة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به

- في وضع الانتظار. اضغط مرة واحدة على  للوصول إلى قائمة تضم آخر عشرين رقم قيمت بالاتصال بها أو حاولت الاتصال بها. انتقل إلى الرقم أو الاسم الذي ترغب في الاتصال به. ثم اضغط على  للاتصال به.

الاتصال بالبريد الصوتي

- في وضع الانتظار. اضغط مع الاستمرار على **1٥٥**. أو اضغط على **1٥٥** و .
- إذا طلب الهاتف إدخال رقم البريد الصوتي. فأدخله ثم اضغط على **موافق**. انظر أيضاً "الرسائل الصوتية" الصفحة ٦٥.

الاتصال السريع برقم هاتف

خصص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع. من بئنة 2 إلى طظة 9. انظر "الاتصالات السريعة" الصفحة ٤٤. اتصل بالرقم بأي من الطرق التالية:

- اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطلوب ثم اضغط على .
- إذا كان الاتصال السريع مضبوطاً على وضع التشغيل. فاضغط مع الاستمرار على أحد مفاتيح الاتصال السريع حتى يبدأ الاتصال. انظر "الاتصال السريع" الصفحة ٧٤.

إجراء مكالة جماعية

تعد المكالة الجماعية إحدى خدمات الشبكة التي تسمح بمشاركة حتى ستة أشخاص في مكالة جماعية.

١. اتصل بالمشارك الأول.
٢. للاتصال بمشارك جديد. اضغط على **خيارات** وحدد **مكالة جديدة**.
٣. أدخل رقم هاتف المشارك الجديد أو ابحث عنه في ذاكرة الهاتف. ثم اضغط على **مكالة**. يتم وضع المكالة الأولى قيد الانتظار.
٤. بعد الرد على المكالة الجديدة. قم بضم المشارك الأول إلى المكالة الجماعية. اضغط على **خيارات** وحدد **مكالة جماعية**.
٥. لإضافة مشارك جديد إلى المكالة. كرر الخطوات من ٢ إلى ٤.
٦. لإجراء محادثة خاصة مع أحد المشاركين في المكالة الجماعية قم بما يلي:
اضغط على **خيارات** وحدد **محادثة خاصة** وحدد المشارك الذي ترغب في محادثته. انضم مرة أخرى إلى المكالة الجماعية كما هو مبين في الخطوة رقم ٤.
٧. لإنهاء المكالة الجماعية. اضغط على .

■ الرد على مكالمة واردة أو رفضها

اضغط على  للرد على المكالمة الواردة واضغط على  لإنهاء المكالمة. اضغط على  لرفض المكالمة الواردة.

لإسكات نغمة الرنين، اضغط على **صامت** إذا كان متاحاً. وبعد ذلك يمكنك الرد على المكالمة أو رفضها. إذا كانت سماعة الأذن HDB-4 متصلة بالهاتف، فعندئذٍ يمكنك الرد على مكالمة أو إنهاؤها بالضغط على مفتاح سماعة الأذن.

تلميح: في حالة تشغيل وظيفة التحويل عند انشغال الخط، لتحويل المكالمات، على سبيل المثال إلى البريد الصوتي، فسيؤدي رفض أية مكالمة واردة أيضاً إلى تحويلها. انظر "تحويل المكالمات" الصفحة ٧٣.



انتظار المكالمات

اضغط على  أثناء إجراء المكالمة للرد على المكالمة قيد الانتظار. يتم وضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. اضغط على  لإنهاء المكالمة قيد التشغيل. لتفعيل وظيفة خدمة انتظار المكالمات، انظر "انتظار المكالمات" الصفحة ٧٤.

■ الخيارات المتاحة أثناء المكالمة

العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمة تعد أمثلة لخدمات الشبكة. اضغط على **خيارات** أثناء المكالمة للوصول إلى بعض الخيارات التالية:
 غلق الميكروفون أو تشغيل الميكروفون وإنهاء المكالمة وإنهاء كل المكالمات وسجل الهاتف والقائمة وتعليق أو إنهاء التعليق ومكالمة جديدة ومكالمة جماعية ومحادثة خاصة ورد ورفض والميكروفون أو سماعة اليد.
 قفل لوحة المفاتيح لتشغيل قفل لوحة المفاتيح.

إرسال DTMF لإرسال سلاسل نغمات DTMF. على سبيل المثال كلمات المرور أو أرقام الحسابات البنكية. أدخل سلسلة DTMF أو ابحث عنها في سجل الهاتف ثم اضغط على **موافق**. لاحظ أنه يمكنك إدخال حرف الانتظار W وحرف التوقف P بالضغط المتكرر على +*.

المكالمة الأخرى للتبديل بين المكالمات الحالية والمكالمة قيد الانتظار. في حين تستخدم **حويل** لتوصيل مكالمة قيد الانتظار بمكالمة حالية. كما تستخدم أيضا لفصلك عن المكالمات.

الميكروفون

يمكنك استخدام الهاتف كميكروفون أثناء إجراء مكالمة. لا تضع الهاتف على أذنك أثناء تشغيل الميكروفون.

- لتشغيل الميكروفون. اضغط على **خيارات** وحدد **الميكروفون** أو اضغط على **الميكروفون** إذا كان متاحا.
 - لإيقاف تشغيل الميكروفون أثناء إجراء مكالمة. اضغط على **خيارات** وحدد **سماعة اليد**. أو اضغط على **سماعة اليد** إذا كان متاحا.
- إذا قمت بتوصيل وحدة حر اليدين CAR126 أو سماعة الأذن بالهاتف. فسيتم استبدال سماعة اليد في قائمة الخيارات بـ **طقم حرير اليدين** أو **سماعة الأذن** ويتم استبدال مفتاح الاختيار **سماعة اليد** بـ **حرير** أو **سماعة الأذن** على التوالي.
- يتم إيقاف تشغيل الميكروفون آليا عند إنهاء المكالمة أو عند إنهاء محاولة الاتصال أو عند توصيل وحدة حر اليدين أو سماعة الأذن بالهاتف.

٤. كتابة النص

يمكنك إدخال نص على سبيل المثال عند كتابة الرسائل باستخدام الإدخال التنبئي للنص أو الإدخال التقليدي للنص. عند كتابة نص، يشار إلى الإدخال التقليدي للنص بالرمز . بينما يشار إلى الإدخال التنبئي للنص بالرمز . أعلى شاشة العرض.

يشار إلى وضع الأحرف المحدد بالرمز **است** بجانب مؤشر إدخال النص و **١٢٣** في وضع الأحرف العربية و **ABC** في وضع الأرقام و **abc** في وضع الأحرف اللاتينية الكبيرة و **123** في وضع الأحرف اللاتينية الصغيرة. كرر الضغط على **#** للتبديل بين أوضاع الحروف المتوفرة، أو بدلاً من ذلك، اضغط على **خيارات** وحدد الوضع المطلوب.

■ استخدام الإدخال التنبئي للنص

يمكنك إدخال أي حرف بضغط مفتاح واحدة. يستند الإدخال التنبئي للنص على أساس قاموس داخلي مضمن بالهاتف يمكن إضافة كلمات جديدة إليه.

١. ابدأ كتابة كلمة بالضغط على المفاتيح من بتة٢ إلى طظ٤٤٩. اضغط على كل مفتاح ضغطة واحدة لكل حرف. تغيير الكلمة بعد كل ضغطة مفتاح. الحروف المتوفرة على المفاتيح الآتية هي:

٠ ٤. 0 مسافة

1 ٥. 1 ؛ : ؟ .

2 ٦. 2 ب ت ة ث

3 ٦. 3 أ إ آ ي و ئ ء

4 ٦. 4 س ش ص ض

5 ٦. 5 د ذ ر ز

■ ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله

- عند كتابة النص، اضغط على خيارات وحدد القاموس.
- لضبط الإدخال التنبئي للنص على وضع إيقاف التشغيل، حدد القاموس لا يعمل.
- لتشغيل الإدخال التنبئي للنص، حدد لغة من اللغات المتوفرة في قائمة خيارات القاموس. يتوفر الإدخال التنبئي للنص فقط للغات الموجودة بالقائمة.

■ استخدام الإدخال التقليدي للنص

- اضغط على مفتاح رقم من 100 إلى طظظظ 9 بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. الحروف المتوفرة على كل مفتاح مدرجة في الصفحة 34.
- لإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.
- إذا كان الحرف التالي الذي تريده يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، فانتظر حتى يظهر المؤشر، أو اضغط على أي من مفاتيح التنقل ثم أدخل الحرف.
- تتوفر أكثر علامات الترقيم شيوعاً والحروف الخاصة على مفتاح الرقم 100.
- للحصول على المزيد من الإرشادات حول كتابة النص، انظر "تلميحات حول كتابة النص" الصفحة 36.

■ تلميحات حول كتابة النص

- قد تتوفر أيضاً الوظائف التالية لكتابة النص:
- لإدخال مسافة، اضغط على 0.
- لتحريك المؤشر للأمام أو للخلف أو للأسفل أو لأعلى، اضغط على مفاتيح التنقل ▲ أو ▼ أو ◀ أو ▶ على التوالي.

- لحذف آخر حرف تم إدخاله. اضغط على **مسح**. اضغط مع الاستمرار على **مسح** لحذف الحروف بسرعة أكبر.
- لإدراج كلمة أثناء استخدام الإدخال التنبئي للنص. اضغط على **خيارات** وحدد إدخال كلمة. اكتب الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص واضغط على **حفظ**. يتم أيضاً إضافة الكلمة إلى القاموس.
- لإدراج حرف خاص أثناء استخدام الإدخال التقليدي للنص. اضغط على **+ *** أو عند استخدام الإدخال التنبئي للنص. اضغط مع الاستمرار على **+ *** أو اضغط على **خيارات** وحدد إدخال رمز.
- اضغط على أي من مفاتيح التنقل للتنقل إلى أحد الحروف. واضغط على **استعمال** لتحديد الحرف. يمكنك أيضاً التنقل إلى أحد الحروف بواسطة الضغط على **2** أو **4** أو **6** أو **8** وحدد الحرف بواسطة الضغط على **5** فقلكلم.
- تتوفر الخيارات الآتية. عند كتابة رسائل نصية:
 - لإدراج رقم أثناء التواجد في وضع الحروف. اضغط على **خيارات** وحدد أدخل الرقم. أدخل الأرقام التي تريدها واضغط على **موافق**.
 - لإدراج اسم من سجل الهاتف. اضغط على **خيارات** وحدد إدراج اسم. لإدراج رقم هاتف أو عنصر نصي مرفقا بالاسم. اضغط على **خيارات** وحدد عرض التفاصيل.

٥. سجل الهاتف (الأسماء)

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هواتف في ذاكرة الهاتف (سجل الهاتف الداخلي) وفي ذاكرة بطاقة SIM (سجل هاتف SIM).

- يمكن حفظ ما يصل إلى ٣٠٠ اسم مع أرقام ومذكرات نصية لكل اسم في سجل الهاتف الداخلي. يتوقف عدد الأسماء التي يمكنك حفظها في سجل الهاتف الداخلي على طول الأسماء والأرقام والعناصر النصية.
- سجل الهاتف الداخلي يستخدم الذاكرة المشتركة، انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦.
- كما يدعم الهاتف بطاقات SIM التي يمكنها حفظ ما يصل إلى ٢٥٠ اسمًا ورقمًا هاتفيًا. يُشار إلى أسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز .

■ تحديد ضبط سجل الهاتف

اضغط على **الأسماء** وحدد الضبط. حدد

- الذاكرة المستخدمة لتجديد سجل الهاتف الذي ترغب في استخدامه. لاستدعاء الأسماء والأرقام من سجلي الهاتف معًا، حدد **الهاتف والبطاقة**. يتم حفظ الأسماء والأرقام في ذاكرة الهاتف.
- **طريقة العرض** لتحديد كيفية عرض الأسماء والأرقام في سجل الهاتف.
- **حالة الذاكرة** لمعرفة عدد الأسماء وأرقام الهواتف التي تم حفظها في الوقت الحالي. والعدد الذي يمكن حفظه في سجل الهاتف المحدد.

■ حفظ أسماء وأرقام هواتف (إضافة اسم)

يتم حفظ أسماء وأرقام الهواتف في الذاكرة المستخدمة حاليًا. انظر "تحديد ضبط سجل الهاتف" أعلاه.

١. اضغط على **الأسماء** وحدد **إضافة اسم**.
 ٢. أدخل الاسم ثم اضغط على **موافق**. انظر "استخدام الإدخال التقليدي للنص" الصفحة ٣٨.
 ٣. أدخل رقم الهاتف واضغط على **موافق**. لمعرفة كيفية إدخال الأرقام. انظر "إجراء مكالمة" الصفحة ٣٢.
 ٤. عندما يتم حفظ الاسم ورقم الهاتف. اضغط على **تم**.
- تلميح: للحفاظ السريع في وضع الانتظار. أدخل رقم الهاتف. اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**.
أدخل الاسم واضغط على **موافق** وتم. 

حفظ أرقام عديدة وعناصر نصية حسب الاسم

- يمكنك حفظ نماذج مختلفة من أرقام الهواتف وعناصر نصية قصيرة حسب الاسم في سجل الهاتف الداخلي. يتم ألياً استخدام أول رقم يتم حفظه كرقم افتراضي ويشار إليه بإطار حول المؤشر الخاص بنوع الأرقام. على سبيل المثال  حينما تُحدِّد اسماً من سجل الهاتف. على سبيل المثال لإجراء مكالمة. يستخدم الرقم الافتراضي إذا لم تُحدِّد رقماً آخر.
١. تأكد أن الذاكرة المستخدمة هي إما **الهاتف** أو **الهاتف والبطاقة**. انظر "تحديد ضبط سجل الهاتف" الصفحة ٣٨.

٢. للوصول إلى قائمة بأسماء وأرقام الهواتف. اضغط على **∨** أو **∧** في وضع الانتظار.

٣. انتقل إلى الاسم المحفوظ في سجل الهاتف الداخلي المطلوب إضافة رقم جديد أو عنصر نصي إليه ثم اضغط على **التفاصيل**.

٤. اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة رقم** أو **إضافة تفاصيل**.

٥. حدد أحد أنواع الأرقام الآتية:  عام و  الهاتف المحمول و  المنزل و  المكتب و  الفاكس.
- أو حدد أنواع النصوص التالية:  بريد إلكتروني و  عنوان الإنترنت و  عنوان بريدي و  ملاحظة.

حدد **تغيير النوع** الموجود ضمن قائمة الخيارات لتغيير نوع الرقم أو نوع النص.

1. أدخل الرقم أو العنصر النصي واضغط على **موافق** لحفظه.

٧. اضغط على **رجوع** ثم اضغط على **إنهاء** للعودة إلى وضع الانتظار.

تغيير الرقم الافتراضي

اضغط على **√** أو **^** في وضع الانتظار ثم انتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على **التفاصيل**. انتقل إلى الرقم الذي ترغب في ضبطه بحيث يكون هو الرقم الافتراضي. اضغط على **خيارات** وحدد الرقم الافتراضي.

■ البحث عن اسم في سجل الهاتف

1. اضغط على **الأسماء** وحدد بحث.

٢. يمكنك إدخال الحروف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه في الإطار المنبثق.

اضغط على **√** أو **^** للانتقال بين الأسماء الموجودة بالقائمة. واضغط على **↩** أو **↪** لتحريك المؤشر داخل الإطار المنبثق.

٣. انتقل إلى الاسم الذي تريده واضغط على **التفاصيل**. انتقل لعرض تفاصيل الاسم المحدد.

تلميح: اضغط على **√** أو **^** في وضع الانتظار للبحث عن اسم ورقم هاتف بطريقة سريعة. أدخل الحرف أو الحروف الأولى من الاسم و / أو انتقل إلى الاسم المطلوب. 

■ تعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي

ابحث عن الاسم (والرقم) الذي ترغب في تعديله ثم اضغط على **التفاصيل**. انتقل إلى الاسم أو الرقم أو العنصر النصي الذي ترغب في تعديله ثم اضغط على **خيارات**. حدد **تعديل الاسم** أو **تعديل الرقم** أو **تعديل التفاصيل** وقم بتعديل الاسم أو الرقم أو النص واضغط على **موافق**.

■ مسح أسماء وأرقام

اضغط على **الأسماء** وحدد مسح.

- لحذف الأسماء والأرقام واحداً كل مرة. حدد **واحد كل مرة** وانتقل إلى الاسم (والرقم) الذي ترغب في حذفه. اضغط على **مسح** ثم اضغط على **موافق** للتأكيد.
- لحذف الأسماء والأرقام الموجودة في سجل الهاتف دفعة واحدة، حدد **مسح الكل** ثم انتقل إلى سجل الهاتف أو الهاتف أو **البطاقة** واضغط على **مسح**. اضغط على **موافق** وقم بتأكيد ذلك بواسطة إدخال رمز الحماية.

■ نسخ سجلات الهاتف

- يمكنك نسخ أسماء وأرقام الهواتف من ذاكرة الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM والعكس.
1. اضغط على **الأسماء** وحدد **نسخ**.
 2. حدد جهة النسخ من الهاتف إلى **البطاقة** أو من **البطاقة** إلى الهاتف.
 3. حدد **واحد كل مرة** أو **الكل** أو **الأرقام الأساسية**.
- إذا حددت **واحد كل مرة** فانتقل إلى الاسم الذي ترغب في نسخه واضغط على **نسخ**. يتم عرض العبارة **الأرقام الأساسية** إذا قمت بالنسخ من الهاتف إلى بطاقة SIM. يتم نسخ الأرقام الأساسية فقط.
4. لتحديد ما إذا كنت ترغب في حفظ الأسماء والأرقام الأصلية أو حذفها، حدد **الاحتفاظ بالأصل** أو **نقل الأصل**.
- إذا حددت **الكل** أو **الأرقام الأساسية**، فاضغط على **موافق** عندما تظهر العبارة **بدء النسخ؟** أو **البدء في النقل؟**

■ إرسال بطاقة أعمال واستلامها

- يمكنك إرسال واستلام معلومات الاتصال الخاصة بشخص ما كبطاقة أعمال إما عبر IR أو في شكل رسالة عبر الأثير OTA إذا كانت تلك الخدمة مدعومة من قبل الشبكة.

استلام بطاقة أعمال

تأكد أن الهاتف جاهز لاستلام البيانات عبر منفذ IR وذلك لاستلام بطاقة أعمال من خلال IR. انظر "الأشعة تحت الحمراء" الصفحة ٩٧. يمكن لمستخدم الهاتف الآخر الآن إرسال الاسم ورقم الهاتف من خلال الأشعة تحت الحمراء.

عندما تستقبل بطاقة أعمال عبر وصلة IR أو في شكل رسالة عبر الأثير OTA. اضغط على **عرض**. اضغط على **حفظ** لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف. لرفض بطاقة الأعمال. اضغط على **إنهاء** ثم اضغط على **موافق**.

إرسال بطاقة أعمال

يمكنك إرسال بطاقة أعمال عبر IR أو في شكل رسالة عبر الأثير OTA إلى هاتف متوافق أو جهاز آخر محمول يدعم معيار vCard.

١. ابحث في سجل الهاتف عن الاسم ورقم الهاتف المطلوب إرساله. اضغط على **التفاصيل** و**خيارات** ثم حدد **إرسال بطاقة**.

٢. لإرسال بطاقة الأعمال عبر IR. تأكد أن الهاتف الآخر أو الكمبيوتر مُعد لاستلام البيانات عبر منفذ IR الخاص به. وحدد **بوصلة IR**.

حدد **برسالة نصية** لإرسال بطاقة الأعمال في شكل رسالة عبر الأثير OTA.

■ الاتصال السريع

لإجراء مكالمة باستخدام مفاتيح الاتصال السريع. انظر "الاتصال السريع برقم هاتف" الصفحة ٣١.

تخصيص رقم هاتف لمفتاح اتصال سريع

اضغط على **الأسماء** وحدد **الاتصال السريع** وانتقل إلى رقم مفتاح الاتصال السريع الذي تريده.

اضغط على **تخصيص** ثم اضغط على **بحث** وحدد الاسم أولاً ثم الرقم الذي ترغب في تخصيصه. في حالة وجود رقم مخصص بالفعل لهذا المفتاح. فاضغط على **خيارات**. وسوف تتمكن من عرض الرقم المخصص أو تغييره أو حذفه.

■ أرقام المعلومات

يمكنك الاتصال بأرقام المعلومات الخاصة بمورد الخدمة إذا كانت الأرقام مضمنة على بطاقة SIM. اضغط على **الأسماء** وحدد أرقام المعلومات. انتقل إلى أحد أرقام الخدمة واضغط على  للاتصال بالرقم.

■ أرقام الخدمة

يمكنك الاتصال بأرقام الخدمة الخاصة بمورد الخدمة إذا كانت الأرقام مضمنة على بطاقة SIM. اضغط على **الأسماء** وحدد أرقام الخدمة. انتقل إلى أحد أرقام الخدمة واضغط على  للاتصال بالرقم.

■ أرقام

يتم حفظ أرقام الهواتف المخصصة لبطاقة SIM في **أرقام** إذا كان ذلك مسموحاً من قبل البطاقة. اضغط على **الأسماء**

وحدد **أرقام** لعرض الأرقام. انتقل إلى الاسم أو الرقم المطلوب واضغط على **عرض**.

■ مجموعات المتصلين

يمكنك ترتيب أسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في سجل الهاتف في شكل مجموعات متصلين. يمكنك ضبط الهاتف لإصدار نغمة رنين معينة مع عرض شعار محدد على الشاشة لكل مجموعة متصلين عندما تتلقى مكالمات من أحد أرقام الهواتف الموجودة في المجموعة. انظر أدناه. لضبط الهاتف لإصدار رنين فقط عند ورود مكالمات من أرقام هواتف تنتمي إلى مجموعة متصلين محددة. انظر **تنبيه** في "ضبط النغمة" الصفحة ٧٩.

اضغط على **الأسماء** وحدد **المتصلون** وحدد مجموعة المتصلين المطلوبة. حدد

- اسم المجموعة وأدخل اسماً جديداً لمجموعة المتصلين واضغط على موافق.
- نغمة المجموعة وحدد نغمة الرنين للمجموعة. النغمة العادية هي نغمة الرنين المحددة للوضع النشط حالياً.
- شعار المجموعة وحدد تشغيل لضبط الهاتف لعرض شعار المجموعة، أو إيقاف لعدم عرض الشعار أو عرض لعرضه.
- الأفراد لإضافة اسم إلى مجموعة المتصلين. اضغط على خيارات وحدد إضافة اسم. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إضافته إلى المجموعة واضغط على إضافة.
- لإزالة اسم من مجموعة متصلين. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إزالته ثم اضغط على خيارات وحدد مسح اسم.

٦. استخدام القائمة

يوفر لك الهاتف نطاقاً واسعاً من الوظائف التي تم تجميعها داخل قوائم. ويصاحب معظم وظائف القائمة تعليمات مختصرة. لعرض التعليمات، انتقل إلى وظيفة القائمة التي تريدها ثم انتظر لمدة ١٥ ثانية. للخروج من التعليمات، اضغط على **رجوع**. انظر "تشغيل التعليمات" الصفحة ٧٧.

■ الوصول إلى إحدى الوظائف ضمن قائمة

بواسطة الانتقال

١. للوصول إلى القائمة، اضغط على **القائمة**.
٢. انتقل باستخدام **▼** أو **▲** داخل القائمة وحدد على سبيل المثال **الضبط** بالضغط على **اختيار**.
٣. إذا احتوت القائمة على قوائم فرعية، فحدد القائمة التي تريدها. على سبيل المثال **ضبط المكالمات**.
٤. إذا احتوت القائمة الفرعية المحددة على قوائم فرعية أخرى، فكرر الخطوة رقم ٣. حدد القائمة الفرعية التالية، على سبيل المثال **ضبط أي مفتاح للرد**.
٥. حدد الضبط الذي تريده.
٦. اضغط على **رجوع** للعودة إلى مستوى القائمة السابق، واضغط على **إنهاء** للخروج من القائمة.

بواسطة مفتاح اختصار

يتم ترقيم القوائم والقوائم الفرعية وخيارات الضبط. وبالتالي يمكنك الوصول إليها استناداً إلى رقم مفتاح الاختصار.

- للوصول إلى القائمة، اضغط على **القائمة**. أدخل بطريقة سريعة وفي غضون ثانيتين، رقم الفهرس الخاص بوظيفة القائمة التي ترغب في الوصول إليها.
- مثال:** لضبط **ضبط أي مفتاح للرد** على **يعمل** اضغط على **القائمة** و **4** و **2** و **1**. اضغط على **رجوع** للعودة إلى مستوى القائمة السابق، واضغط على **إنهاء** للخروج من القائمة.



■ سرد وظائف القائمة

١. الرسائل

١. رسائل نصية
 ١. إنشاء رسالة
 ٢. صندوق الوارد
 ٣. إنشاء بريد إلكتروني
 ٤. الرسائل المرسلّة
 ٥. الأرشيف
 ٦. نماذج
 ٧. المحافظات الشخصية
 ٨. قوائم التوزيع
 ٩. مسح الرسائل
٢. رسائل وسائط
 ١. إنشاء رسالة
 ٢. صندوق الوارد
 ٣. صندوق الحفظ
 ٤. الرسائل المرسلّة
 ٥. الرسائل المحفوظة
 ٦. مسح الرسائل
٣. دردشة
٤. الرسائل الصوتية
 ١. سماع الرسائل الصوتية
 ٢. رقم البريد الصوتي
 ٥. رسائل المعلومات
 ١. خدمة المعلومات
 ٢. الموضوعات





٣. اللغة
٤. تم حفظ موضوعات المعلومات بالبطاقة
٥. قراءة^١
٦. ضبط الرسائل
 ١. رسائل نصية
 ٢. رسائل وسائط
 ٣. الضبط الآخر
٧. أوامر الخدمة

٢. سجل المكالمات

١. مكالمات لم يرد عليها
٢. المكالمات المستلمة
٣. المكالمات الصادرة
٤. مسح قوائم المكالمات الأخيرة
 - كل المكالمات
 - لم يرد عليها
 - مستلمة
 - صادرة
٥. مدة المكالمات
 ١. مدة آخر مكالمة
 ٢. مدة المكالمات المستلمة
 ٣. مدة المكالمات الصادرة
 ٤. مدة جميع المكالمات
 ٥. مسح الموقتات
٦. تكاليف المكالمات
 ١. وحدات آخر مكالمة

١. تظهر هذه القائمة فقط عند استلام أي رسائل معلومات.

٢. وحدات جميع المكالمات
٣. ضبط تكلفة المكالمات

٧. عداد بيانات GPRS

١. البيانات المرسلّة في الجلسة الأخيرة
٢. البيانات المستلمة في الجلسة الأخيرة
٣. جميع البيانات المرسلّة
٤. جميع البيانات المستلمة
٥. مسح العدادات
٨. موقت اتصال GPRS
 ١. مدة آخر جلسة
 ٢. مدة جميع الجلسات
 ٣. مسح الموقّات

٣. الأوضاع

١. عام
 ٢. تشغيل
 ٣. ضبط خاص
 ٤. محدد
 ٢. صامت (نفس القوائم الفرعية كما في عام)
 ٣. اجتماع (نفس القوائم الفرعية كما في عام)
 ٤. في الخارج (نفس القوائم الفرعية كما في عام)
 ٥. جهاز المناداة (نفس القوائم الفرعية كما في عام)





٤. الضبط

١. ضبط الوقت والتاريخ
 ١. الساعة
 ٢. التاريخ
 ٣. التحديث الآلي للتاريخ والوقت
٢. ضبط المكالمات
 ١. تحويل المكالمات
 ٢. ضغط أي مفتاح ليرد
 ٣. معاودة الاتصال آلياً
 ٤. الاتصال السريع
 ٥. خدمة انتظار المكالمات
 ٦. ملخص بعد المكالمات
 ٧. إرسال هويتي
 ٨. خط المكالمات الصادرة^١
٣. ضبط الهاتف
 ١. اللغة
 ٢. قفل المفاتيح آلياً
 ٣. عرض معلومات الخلايا
 ٤. رسالة الترحيب
 ٥. اختيار الشبكة
 ٦. تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة
 ٧. تشغيل التعليمات
 ٨. نغمة التشغيل
٤. ضبط الشاشة
 ١. ورق حائط

١. للتأكد من توفر المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

٢. أنظمة الألوان
٣. شعار الشبكة
٤. مدة بدء الشاشة المؤقتة
٥. وضوح الشاشة
٥. ضبط النغمة
 ١. تنبيه المكالمات الواردة
 ٢. نغمة الرنين
 ٣. مستوى صوت الرنين
 ٤. التنبيه بالاهتزاز
 ٥. نغمة تنبيه للرسائل
 ٦. نغمات المفاتيح
 ٧. نغمات التحذير
 ٨. تنبيه بـ
 ٦. ضبط الجهاز^١
 ١. سماعة الأذن
 ٢. طقم تحرير اليدين
 ٣. طقم السمع
 ٧. ضبط الحماية
 ١. طلب الرمز الشخصي
 ٢. خدمة حظر المكالمات
 ٣. الاتصال بأرقام محددة
 ٤. مجموعة مستعملين محددة
 ٥. مستوى الحماية
 ٦. رموز الوصول

١. تظهر هذه القائمة فقط إذا كان الهاتف قد تم توصيله بسماعة الأذن أو وحدة حر اليدين أو طقم السمع المتوفر للهاتف.



٨. استعادة ضبط المصنع
٥. المنبه

٦. الأستوديو

١. عرض الحافظات
١. صور
٢. النغمات
٢. مسح الحافظة
٣. إعادة تسمية
٤. إضافة حافظة
٥. تنزيل

٧. المنسق

١. التقويم
٢. قائمة المهام

٨. الألعاب

١. راختر لعبة
٢. خدمات الألعاب
٣. الذاكرة
٤. الضبط
١. أصوات الألعاب
٢. أضواء الألعاب
٣. الاهتزاز

٩. التطبيقات

١. تحديد التطبيقات

٢. خدمات التطبيقات
٣. الذاكرة

١.١٠ الملحقات

١. الحاسبة
٢. موقت العد التنازلي
٣. ساعة إيقاف
٤. المحفظة
 ١. بطاقات
 ٢. ملاحظات شخصية
 ٣. الضبط

١.١١ التوصيل

١. وصلة IR
٢. GPRS
 ١. اتصال GPRS
 ٢. ضبط المودم لـ GPRS

١.١٢ خدمات

١. صفحة البدء
٢. العلامات
٣. وارد الخدمة
٤. ضبط
 ١. ضبط الخدمة النشط
 ٢. تعديل ضبط الخدمة النشط
 ٣. ضبط الشكل
 ٤. بيانات الاسترجاع
 ٥. شهادة التحقق





٦. ضبط وحدة الحماية
٧. إعدادات صندوق الخدمة للوارد
٥. ذهاب للعنوان
٦. تفريغ الذاكرة
١٣. خدمات البطاقة^١

١. يظهر فقط في حالة دعمه من قبل بطاقة SIM. يختلف الاسم والمحتويات حسب بطاقة SIM.

٧. وظائف القائمة



■ الرسائل (القائمة ١)

يمكنك قراءة الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد الإلكتروني وكتابتها وإرسالها وحفظها. يتم ترتيب جميع الرسائل داخل حافظات. يلزم حفظ رقم مركز الرسائل قبل البدء في إرسال أية رسائل نصية أو رسائل مصورة أو رسائل بريد إلكتروني. انظر "ضبط الرسائل" الصفحة ١٦.

إِرسال الرسائل النصية

يمكن للهاتف إرسال واستلام رسائل متعددة الأجزاء تتألف من عدة رسائل نصية عادية (خدمة شبكة). يتم احتساب التكلفة طبقاً لعدد الرسائل العادية المطلوبة لرسالة متعددة الأجزاء. يمكنك أيضاً إرسال واستلام رسائل نصية تحتوي على صور. تتألف كل رسالة من تلك الرسائل المصورة من عدة رسائل نصية. ولذا فقد تزيد تكلفة إرسال رسالة مصورة واحدة عن تكلفة إرسال أكثر من رسالة نصية.

ملاحظة: يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مورد الخدمة. الهواتف التي تتوفر فيها مزايا الرسائل المصورة هي فقط التي بإمكانها استقبال الرسائل المصورة وعرضها.



كتابة الرسائل وإرسالها

يظهر عدد الأحرف المتوفرة حالياً ورقم الجزء الحالي من الرسالة متعددة الأجزاء أعلى يمين الشاشة.

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل نصية وإنشاء رسالة.

تلميح: اضغط على  في وضع الانتظار لفتح القائمة إنشاء رسالة بطريقة سريعة.



٢. اكتب الرسالة. انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٤. لإدراج نماذج نصية أو صور في الرسالة. انظر "النماذج" الصفحة ٥٨.
٣. لإرسال الرسالة، اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال**.
٤. أدخل رقم هاتف المستلم أو ابحث عنه في سجل الهاتف. اضغط على **موافق** لإرسال الرسالة.

ملاحظة: عند إرسال الرسالة عبر خدمة شبكة SMS، فقد يعرض الهاتف العبارة **تم إرسال الرسالة**، ويعد هذا دليلاً على إرسال الرسالة بواسطة الهاتف إلى رقم مركز الرسائل المبرمج بالهاتف. لكنه لا يعني أنه قد تم تسليم الرسالة إلى الجهة المقصودة. لمزيد من التفاصيل حول خدمات SMS، راجع مورد الخدمة.



خيارات إرسال رسالة

- بعد أن تنتهي من كتابة الرسالة اضغط على **خيارات** وحدد **خيارات الإرسال**.
- لإرسال رسالة لعدة مستلمين، حدد **نسخ عديدة**. بعد الانتهاء من إرسال الرسالة إلى كل شخص ترغب في إرسالها إليه، اضغط على **تم**.
 - لإرسال رسالة إلى قائمة توزيع معرفة من قبل، حدد **إرسال للقائمة**. لتعريف قوائم توزيع وتعديلها، انظر "قوائم التوزيع" الصفحة ٥٩.
 - لإرسال رسالة باستخدام أحد أوضاع الرسائل حدد أولاً **وضع الإرسال** ثم حدد وضع الرسالة الذي ترغب في استخدامه.
 - لتعريف وضع إحدى الرسائل، انظر "ضبط الرسائل" الصفحة ١٦.

كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها

يلزم حفظ الضبط الخاص بإرسال رسائل البريد الإلكتروني قبل إرسال أية رسائل بريد إلكتروني عبر SMS. انظر "ضبط الرسائل" الصفحة ١٦. للتأكد من مدى توفر خدمة البريد الإلكتروني والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة. لحفظ عنوان بريد إلكتروني في سجل الهاتف، انظر "حفظ أرقام عديدة وعناصر نصية حسب الاسم" الصفحة ٣٩.

١. اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** ورسائل نصية وإنشاء بريد إلكتروني.
٢. أدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم أو ابحث عنه في سجل الهاتف ثم اضغط على **موافق**.
٣. يمكنك إدخال موضوع رسالة البريد الإلكتروني إذا رغبت في ذلك ثم اضغط على **موافق**.
٤. أدخل رسالة البريد الإلكتروني. انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٤. يظهر عدد الأحرف التي يمكنك إدخالها في أعلى يمين شاشة العرض. يتم احتساب عدد أحرف عنوان البريد الإلكتروني وأسم الموضوع ضمن العدد الإجمالي للأحرف.
- انظر أيضاً "إدراج نموذج نصي برسالة نصية أو برسالة بريد إلكتروني" الصفحة ٥٨. لا يمكن إدراج صورة.
٥. لإرسال رسالة البريد الإلكتروني، اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال البريد**. إذا لم تقم بحفظ الضبط الخاص بإرسال رسائل البريد الإلكتروني، سيطالبك الهاتف بإدخال رقم خادم البريد الإلكتروني. اضغط على **موافق** لإرسال رسالة البريد الإلكتروني.

ملاحظة: عند إرسال رسائل البريد الإلكتروني عبر خدمة شبكة SMS، فقد يعرض الهاتف العبارة **تم إرسال الرسالة**. ويشير ذلك إلى أنه قد تم إرسال الرسالة بواسطة الهاتف إلى خادم البريد الإلكتروني. ولا يعني ذلك أنه قد تم تسليم رسالة البريد الإلكتروني إلى الجهة المقصودة. لمزيد من التفاصيل حول خدمات البريد الإلكتروني، راجع مورد الخدمة.

قراءة رسالة نصية أو رسالة بريد إلكتروني والرد عليهما

عند تسلمك لرسالة نصية أو رسالة بريد إلكتروني، سيظهر المؤشر  كما يظهر عدد الرسائل الجديدة متبوعاً بعبارة **الرسائل الواردة**.

يمكنك استلام ما يصل إلى ٧٥ رسالة نصية أو ٢٥ صورة أو رسالة متعددة الأجزاء. يتم تخزين الرسائل المستلمة تلقائياً في الذاكرة المشتركة، انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦. يشير المؤشر الوامض  إلى أن ذاكرة الرسائل ممتلئة. قم بحذف بعضاً من الرسائل القديمة قبل استلام أية رسائل جديدة.

١. اضغط على **عرض** لعرض الرسالة أو اضغط على **إنهاء** لعرضها فيما بعد.

قراءة الرسالة فيما بعد:

اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** و**رسائل نصية** و**صندوق الوارد**.

٢. في حالة استلام عدة رسائل، حدد الرسالة التي ترغب في قراءتها. يُشار إلى الرسائل غير المقروءة بالرمز  الذي يوضع أمامها.

٣. أثناء قراءة الرسالة أو عرضها اضغط على **خيارات**.

يمكنك تحديد أحد الخيارات. على سبيل المثال، لحذف الرسالة أو إعادة توجيهها لشخص آخر أو تعديلها بحيث تكتب في شكل رسالة نصية أو رسالة بريد إلكتروني. كما يمكنك نقل الرسالة التي تقرأها الآن أو إعادة تسميتها.

حدد **نسخ إلى التقويم** لنسخ النص من بداية الرسالة إلى تقويم الهاتف كملاحظة تذكير لليوم الحالي. حدد **تفاصيل الرسالة** لعرض اسم المرسل ورقم الهاتف لديه ومركز الرسائل المستخدم وتاريخ ووقت استقبال الرسالة.

حدد **استخدام التفاصيل** لاستخلاص الأرقام وعناوين البريد الإلكتروني وعناوين مواقع ويب من الرسالة الحالية.

عند قراءة رسالة مصورة، حدد **حفظ الصورة** لحفظ الصورة في الحافظة **نماذج**.

٤. حدد **رد** للرد على رسالة. حدد **النص الأصلي** لتضمين الرسالة الأصلية في الرد. أو حدد **إجابة** قياسية بحيث يتم تضمينها في رسالة الرد. أو حدد **مسح الشاشة**.

عند الرد على رسالة بريد إلكتروني، قم أولاً بتأكيد عنوان البريد الإلكتروني وموضوع الرسالة أو تعديلها إذا لزم الأمر. اكتب نص رسالة الرد.

5. اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال** واضغط على **موافق** لإرسال الرسالة إلى الرقم المعروض.

حافظنا صندوق الوارد وصندوق الحفظ

يقوم الهاتف بحفظ الرسائل النصية الواردة في الحافظة **صندوق الوارد** كما يقوم بحفظ الرسائل الصادرة في الحافظة **الرسائل المرسله** الموجودة ضمن القائمة الفرعية **رسائل نصية**. يمكنك حفظ الرسائل النصية التي ترغب في إرسالها لاحقاً في حافظة **الأرشيف** أو في **الحافظات الشخصية** أو في الحافظة **نماذج**.

النماذج

يوفر الهاتف نماذج نصية يُشار إليها بالرمز  ونماذج مصورة يُشار إليها بالرمز . للوصول إلى قائمة النماذج، اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** و**رسائل نصية** و**نماذج**. إدراج نموذج نصي برسالة نصية أو برسالة بريد إلكتروني

- عند كتابة رسالة نصية أو رسالة بريد إلكتروني أو الرد عليهما اضغط على **خيارات**. حدد **استخدام نموذج** ثم حدد النموذج الذي ترغب في إدراجه.

إدراج صورة برسالة نصية

- عند كتابة رسالة أو عند الرد على رسالة واردة اضغط على **خيارات**. حدد إدراج صورة وحدد صورة لعرضها. اضغط على **إدراج** لإدراج الصورة في الرسالة. يشير المؤشر  الموجود في رأس الرسالة إلى إرفاق إحدى الصور بالرسالة. يتوقف عدد الحروف التي يمكنك إدخالها في إحدى الرسائل على حجم الصورة. لعرض النص والصورة معاً قبل إرسال الرسالة، اضغط على **خيارات** وحدد **معاينة**.

حافظة الأرشيف والحافظات الشخصية

لتنظيم الرسائل، يمكنك نقل بعضاً منها إلى حافظة **الأرشيف**. أو إضافة حافظات جديدة إلى الرسائل.

أثناء قراءة إحدى الرسائل، اضغط على **خيارات**. حدد **نقل** وانتقل إلى الحافظة التي ترغب في نقل الرسالة إليها ثم اضغط على **موافق**.

لإضافة حافظة أو حذفها، اضغط على **القائمة** وحدد رسائل والحافظات الشخصية.

- لإضافة حافظة، اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة حافظة**.
- لحذف حافظة، انتقل إليها واضغط على **خيارات** وحدد **مسح الحافظة**.

قوائم التوزيع

إذا كنت ترغب في إرسال رسائل إلى مجموعة مستلمين محددة، فيمكنك تعيين قائمة توزيع تحتوي على هؤلاء المستلمين مع استخدام هذه القائمة عند إرسال رسالة. يمكنك تعيين ما يصل إلى ١٠ من قوائم التوزيع تحتوي كل قائمة على عدداً من المستلمين يصل إلى ٢٠ مستلم.

ملاحظة: يتم استخدام إدخال سجل الهاتف المخزنة في ذاكرة الهاتف كمستلمين في قائمة التوزيع. يمكن نسخ إدخال سجل الهاتف المخزنة على البطاقة إلى ذاكرة الهاتف. انظر "نسخ سجلات الهاتف" الصفحة ٤١.



لعرض قوائم التوزيع وتعديلها، اضغط على **القائمة** وحدد رسائل ورسائل نصية وقوائم التوزيع.

- **عرض القائمة**. لعرض الأسماء في قائمة التوزيع المحددة.
- اضغط على **خيارات** لتعديل محتوى إحدى قوائم التوزيع:
- **إضافة اسم** لإضافة اسم إلى قائمة التوزيع.
- **عرض التفاصيل** لعرض تفاصيل الاسم المحدد.
- **مسح اسم** لحذف الاسم المحدد في قائمة التوزيع.
- **إضافة قائمة**. لإضافة قائمة توزيع جديدة.

- إعادة تسمية القائمة. لإعادة تسمية قائمة التوزيع المحددة.
 - مسح القائمة. لحذف جميع الأسماء الموجودة في قائمة التوزيع المحددة.
 - مسح قائمة. لمسح قائمة التوزيع المحددة.
- في حالة فشلت إرسال الرسالة إلى مستلم واحد أو أكثر، فسيتم تخزين الرسالة في القائمة رسائل لم ترسل والتي توجد ضمن القائمة قوائم التوزيع. حدد رسائل لم ترسل واضغط على خيارات للحصول على الخيارات التالية للتعامل مع الرسالة التي لم ترسل:
- إعادة إرسال لإعادة إرسال الرسالة إلى المستلمين الذين لم يتسلموها.
 - عرض القائمة لعرض قائمة بالمستلمين الذين لم يتسلموا الرسالة.
 - مسح قائمة لحذف قائمة المستلمين الذين لم يتسلموا الرسالة.
 - عرض الرسالة لعرض الرسالة التي فشلت عملية إرسالها.

رسائل الوسائط المتعددة

- ملاحظة: يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مورد الخدمة. الهواتف التي تتوفر فيها ميزة الرسائل المصورة هي فقط التي بإمكانها استقبال رسائل الوسائط المتعددة وعرضها.
- يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نص وصورة وصوت. يدعم الهاتف رسائل الوسائط المتعددة التي قد يصل حجمها إلى ٤٥ كيلوبايت. قد لا يتمكن الهاتف من استلام الرسالة إذا تعدت الحجم الأقصى المسموح به والذي سبق ذكره. يمكنك - استناداً إلى الشبكة - استلام رسالة نصية تحتوي على عنوان إنترنت الذي يمكن من خلاله عرض رسالة الوسائط المتعددة.
- إذا كانت الرسالة تحتوي على صورة، فسيقوم الهاتف بتقليل حجمها لكي تلائم مساحة الشاشة.
- ملاحظة: إذا كان السماح باستقبال رسائل الوسائط مضبوطاً على وضع نعم أو وضع الشبكة المحلية، فقد يملك مشغل الخدمة أو مورد الخدمة رسوم على كل رسالة تتسلمها.

يدعم نظام رسائل الوسائط المتعددة التنسيقات التالية:

• الصورة: JPEG و GIF و PNG و BMP.

• الصوت: الصوت المجسم التصاعدي (MIDI (SP-MIDI و نغمات الرنين أحادية الصوت.

لاحظ أنك لا يمكنك استلام أية رسائل ووسائط متعددة إذا تقرأ رسالة أو إذا كنت تمارس لعبة أو في حالة تشغيل أي تطبيق جافا. أو أثناء وجود اتصال WAP نشط عبر بيانات GSM (انظر "إدخال ضبط الخدمة يدوياً" الصفحة ١٠١). وذلك لإمكانية

فشل استلام رسائل الوسائط المتعددة لعدة أسباب. ولذا فلا تعتمد عليها فقط عند إجراء الاتصالات الضرورية.

في حالة استلام رسالة تحتوي على أية عناصر غير مدعومة. فقد يتم استبدالها باسم الملف والنص **صيغة الكائن غير مدعومة**.

كتابة رسالة ووسائط متعددة وإرسالها

لإعداد الضبط المطلوب لرسائل الوسائط المتعددة. انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ١٧. للتحقق من مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة والاشتراك بها. اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة.

١. اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل ورسائل ووسائط وإنشاء رسالة**.

٢. اكتب الرسالة. انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٤.

يمكنك إدراج صورة واحدة برسالة ووسائط متعددة. لإدراج صورة. اضغط على **خيارات** وحدد **إدراج صورة**. يتم عرض قائمة تضم الحافظات المتوفرة في **الاستوديو**. حدد الحافظة المطلوب فتحها ثم حدد الصورة المطلوبة. يشير المؤشر  الموجود في رأس الرسالة إلى إرفاق إحدى الصور بالرسالة.

لإدراج اسم من سجل الهاتف. اضغط على **خيارات** وحدد **خيارات أخرى** وإدراج اسم. انتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على **خيارات** وحدد **إدخال الاسم**.

- إدراج رقم. اضغط على **خيارات** وحدد خيارات أخرى وإدخال رقم. أدخل الرقم أو ابحث عنه في سجل الهاتف ثم اضغط على **موافق**.
٣. لعرض الرسالة قبل إرسالها. اضغط على **خيارات** وحدد **معاينة**.
٤. لإرسال الرسالة. اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال إلى هاتف** (أو **إرسال إلى البريد**).
٥. أدخل رقم هاتف المستلم (أو عنوان البريد الإلكتروني) أو ابحث عن رقم الهاتف (أو عنوان البريد الإلكتروني) في سجل الهاتف. اضغط على **موافق** وسوف يتم نقل الرسالة إلى المحافظة **صندوق الحفظ** لإرسالها.
- تستغرق عملية إرسال رسالة وسائط متعددة وقتاً أطول من الذي تستغرقه عملية إرسال رسالة نصية. يظهر المؤشر المتحرك  أثناء إرسال الرسالة حيث يمكنك استخدام الوظائف الأخرى بالهاتف. في حالة مقاطعة الإرسال، فسيحاول الهاتف إعادة إرسال الرسالة عدة مرات. في حالة فشل محاولات إرسال الرسالة، فستظل الرسالة في المحافظة "صندوق الحفظ" حيث يمكنك محاولة إعادة إرسالها.
- يتم حفظ الرسائل المرسلة في المحافظة الرسائل المرسلة إذا كان الضبط **حفظ الرسائل المرسلة** مضبوطاً على وضع **نعم**. انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ١٧.

قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها

- يظهر المؤشر المتحرك  في حالة استلام رسالة وسائط متعددة بالهاتف. عند استلام الرسالة، يظهر المؤشر  كما يظهر النص **تم استلام رسالة وسائط متعددة**.
- يشير المؤشر الوامض  إلى امتلاء الجزء المخصص لرسائل الوسائط المتعددة. انظر "امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ١٣.
١. اضغط على **عرض** لعرض الرسالة أو اضغط على **إنهاء لعرضها فيما بعد**.
- قراءة الرسالة **فيما بعد**: اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل وسائط وصندوق الوارد.
٢. انتقل لعرض **الرسالة**. اضغط على خيارات حيث قد تتوفر بعض الخيارات التالية.
- مسح الرسالة لحذف رسالة محفوظة.

- رد للرد على رسالة واردة. لإرسال رسالة الرد، اضغط على **خيارات**، وحدد **إرسال**. يستخدم رقم هاتف المرسل (أو عنوان البريد الإلكتروني) كقيمة افتراضية.
- **إعادة إرسال إلى رقم أو إعادة إرسال إلى بريد** لاستخدام رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني.
- **تعديل** لتعديل رسالة. يمكنك تعديل الرسائل التي قمت بكتابتها فقط. انظر "كتابة رسالة وسائط متعددة وإرسالها" الصفحة ٦١.
- **تفاصيل الرسالة**. لعرض موضوع الرسالة وحجمها وفتتها.
- **تشغيل**. للاستماع إلى الصوت الموجود بالرسالة.
- **حفظ مقطع صوت**. لحفظ الصوت في الأستوديو.
- **حفظ الصورة** لحفظ الصورة في الأستوديو.

حافظات صندوق الوارد وصندوق الحفظ والرسائل المحفوظة والرسائل المرسلة

- يحفظ الهاتف رسائل الوسائط المتعددة المستلمة في الحافظة **صندوق الوارد** الموجودة ضمن القائمة الفرعية **رسائل وسائط**.
- يتم نقل رسائل الوسائط المتعددة المطلوب إرسالها إلى الحافظة **صندوق الحفظ** الموجودة ضمن القائمة الفرعية **رسائل وسائط**.
- يمكن حفظ رسائل الوسائط المتعددة التي ترغب في إرسالها فيما بعد في الحافظة **الرسائل المحفوظة** الموجودة ضمن القائمة الفرعية **رسائل وسائط**.
- يتم حفظ رسائل الوسائط المتعددة التي تم إرسالها في الحافظة **الرسائل المرسلة** الموجودة في القائمة الفرعية **رسائل وسائط**.

امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة

- يتم تخزين الرسائل المستلمة تلقائياً في الذاكرة المشتركة، انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦. يومض المؤشر  ويظهر النص **الذاكرة ممتلئة**، عرض الرسالة التي تنتظر في حالة وجود رسالة وسائط متعددة قيد الانتظار أثناء امتلاء ذاكرة الرسائل.

اضغط على **عرض** لعرض الرسالة قيد الانتظار. لحفظ الرسالة، اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ الرسالة** ثم احذف بعضاً من الرسائل القديمة بواسطة اختيار الحافظة أولاً ثم تحديد إحدى الرسائل القديمة المطلوب حذفها.

لرفض الرسالة قيد الانتظار، اضغط على **إنهاء** ثم اضغط على **نعم**. يمكنك عرض الرسالة إذا قمت بالضغط على **لا**.

مسح الرسائل

١. لحذف الرسائل النصية، اضغط على **القائمة** وحدد رسائل ورسائل نصية ومسح الرسائل. لحذف رسائل الوسائط المتعددة، اضغط على **القائمة** وحدد رسائل ورسائل وسائط ومسح الرسائل.
٢. لحذف جميع الرسائل من حافظة، حدد الحافظة التي ترغب في حذف الرسائل الموجودة بها واضغط على **موافق**. ثم اضغط على **موافق** عندما يتم عرض **مسح جميع الرسائل من جميع الحافظات؟** لحذف جميع الرسائل من جميع حافظات الرسائل النصية، حدد **جميع الرسائل** واضغط على **موافق** عندما يتم عرض **مسح جميع الرسائل من جميع الحافظات؟**

الردشة

- يمكنك التحدث مع شخص آخر باستخدام تطبيق الرسائل النصية هذا. لا يمكنك حفظ الرسائل المستلمة أو المرسله ولكن يمكنك عرضها أثناء الدردشة. تتساوى تكلفة كل رسالة من رسائل الدردشة مع تكلفة أي رسالة نصية.
١. لبدء الدردشة، اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل ودرشة**. أدخل رقم هاتف الشخص الذي ترغب في بدء جلسة الدردشة معه أو ابحث عنه في سجل الهاتف. ثم اضغط على **موافق**. طريقة أخرى لبدء الدردشة: عند استلام رسالة، اضغط على **عرض** لقراءتها. لبدء الدردشة، اضغط على **خيارات** وحدد **دردشة**.

٢. أدخل اللقب الذي تختاره لنفسك لبدء الدردشة واضغط على **موافق**.

٣. اكتب رسالة الدردشة. انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٤.

٤. لإرسال الرسالة. اضغط على **خيارات**. وحدد **إرسال**.

٥. تظهر رسالة الرد من الشخص الآخر أعلى رسالتك الأصلية.

للرد على الرسالة. اضغط على **موافق** وكرر الخطوات ٣ و ٤.

٦. لإنهاء جلسة الدردشة. اضغط على **موافق** وحدد **إنهاء**

لعرض أحدث رسائل جلسة الدردشة الحالية. اضغط على **خيارات** وحدد **تاريخ الدردشة**. يُشار إلى الرسائل التي تقوم بإرسالها بالعلامة " " بينما يُشار إلى لقبك والرسائل التي تتسلمها بالعلامة " " ولقب المرسل. اضغط على **رجوع** للعودة إلى الرسالة التي تكتبها في الوقت الحالي. لتعديل لقبك. حدد الخيار اسم الدردشة.

الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو خدمة شبكة وقد يلزم الاشتراك بها أولاً. لمزيد من المعلومات وللحصول على رقم البريد الصوتي. اتصل بمورد الخدمة.

اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** و**رسائل نصية** و**الرسائل الصوتية**. حدد

- **سماع الرسائل الصوتية** للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك على رقم الهاتف الذي قمت بحفظه في القائمة رقم البريد الصوتي.

قد يكون لكل خط هاتف رقم بريد صوتي خاص به. انظر "الخط المستعمل" الصفحة ٧٥.

- **رقم البريد الصوتي** لإدخال رقم صندوق البريد الصوتي الخاص بك أو البحث عنه أو تعديله. ثم اضغط على **موافق** لحفظه.

إذا كان مدعماً من جهة الشبكة فسيشير المؤشر  إلى الرسائل الصوتية الجديدة. اضغط على **سماع** للاتصال برقم البريد الصوتي الخاص بك.



تلميح: يؤدي الضغط مع الاستمرار على 1٥٥ إلى الاتصال برقم البريد الصوتي.

رسائل المعلومات

تتيح خدمة رسائل المعلومات (خدمة شبكة) إمكانية استلام رسائل حول موضوعات متعددة مثل الطقس أو حالة المرور. من قبل مورد الخدمة. لمزيد من المعلومات حول الموضوعات المتوافرة وأرقامها. اتصل بمورد الخدمة.

إذا كان اتصال GPRS مضبوطاً على متصل دائماً فقد يؤدي ذلك إلى عدم استلام رسائل المعلومات. وفي هذه الحالة اضبط اتصال GPRS على الوضع عند الحاجة. انظر "اتصال GPRS" الصفحة ٩٨.

ضبط الرسائل

يؤثر ضبط الرسائل على إمكانية إرسال الرسائل واستلامها وعرضها.

ضبط الرسائل النصية ورسائل البريد الإلكتروني

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل وضبط الرسائل ورسالة نصية ووضع الإرسال.
 ٢. إذا كانت بطاقة SIM تدعم أكثر من ضبط واحد لوضع الرسائل. حدد الضبط المطلوب تغييره.
- حدد رقم هاتف مركز الرسائل لحفظ رقم هاتف مركز الرسائل المطلوب لإرسال رسائل نصية. يمكنك الحصول هذا الرقم من مورد الخدمة.
 - حدد سترسل الرسائل على شكل لتحديد نوع الرسالة نص أو بريد إلكتروني أو جهاز مناداة أو الفاكس.
 - حدد محاولة الإرسال خلال لتحديد الوقت الذي تستغرقه الشبكة في محاولة تسليم الرسالة.
 - بخصوص الرسائل من النوع نص. حدد رقم المستلم الافتراضي لحفظ رقم افتراضي لإرسال الرسائل إلى هذا الوضع.

وبخصوص الرسائل من النوع بريد إلكتروني. حدد مركز البريد الإلكتروني لحفظ رقم خادم البريد الإلكتروني.

- حدد تقارير التسليم لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير تسليم لرسائلك (خدمة شبكة).
- حدد استخدام GPRS لضبط GPRS كحامل SMS المفضل.
- حدد الرد عن طريق نفس المركز للسماح لمستلم رسالتك بإرسال الرد إليك عبر مركز الرسائل (خدمة شبكة).
- حدد إعادة تسمية وضع الإرسال لتغيير اسم وضع الرسالة المحدد. يتم عرض ضوابط وضع الرسالة فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعم أكثر من ضبط.

ضبط الاستبدال

لا يمكن للهاتف استلام رسائل جديدة أو إرسالها عند امتلاء ذاكرة الرسائل النصية. على الرغم من ذلك، يمكنك ضبط الهاتف ليقوم تلقائياً باستبدال الرسائل الجديدة بالرسائل النصية القديمة الموجودة في حافظتي صندوق الوارد والرسائل المرسله.

اضغط على القائمة وحدد رسائل وضبط الرسائل ورسالة نصية واستبدال الرسائل في صندوق الوارد أو استبدال في صندوق الرسائل المرسله. حدد مسموح لضبط الهاتف لاستبدال الرسائل النصية الجديدة بالرسائل النصية القديمة الموجودة في الحافظة صندوق الوارد أو تلك الموجودة في الحافظة الرسائل المرسله على التوالي.

ضبط رسائل الوسائط المتعددة

- اضغط على القائمة وحدد رسائل وضبط الرسائل ورسائل وسائط. حدد
- حفظ الرسائل المرسله حدد نعم لضبط الهاتف لحفظ رسائل الوسائط المتعددة المستلمة في الحافظة الرسائل المرسله في حالة تحديد لا. فلن يتم حفظ الرسائل المرسله.
 - السماح باستقبال رسائل الوسائط. اختر لا أو نعم أو الشبكة المحلية للاستفادة من خدمة الوسائط المتعددة. إذا اخترت الشبكة المحلية، فلن تتمكن من استلام رسائل وسائط متعددة في حالة وجودك خارج نطاق الشبكة المحلية.

- رسائل الوسائط المتعددة الواردة. حدد استرجاع لضبط الهاتف لكي يقوم تلقائياً باسترجاع رسائل الوسائط المتعددة المستلمة مجدداً، أو حدد رفض إذا كنت لا ترغب في استلام رسائل وسائط متعددة.
- ضبط الاتصال. قم بتعريف ضبط اتصال WAP لاستعادة رسائل الوسائط المتعددة. قم بتشغيل الضبط في المكان الذي ترغب في حفظ ضبط الاتصال به ثم قم بتعديل الضبط. راجع أيضاً "إدخال ضبط الخدمة يدوياً" الصفحة ١٠١.
- اسم الضبط أدخل الاسم الجديد لضبط الاتصال واضغط على موافق.
- صفحة البدء أدخل عنوان صفحة البدء الخاصة بخدمة WAP التي ترغب في استخدامها ثم اضغط على 100 لإدخال نقطة واضغط على موافق.
- وضع الجلسة حدد دائمة أو مؤقتة.
- حامل البيانات. حدد GPRS.
- نقطة وصول GPRS أدخل اسم نقطة الوصول واضغط على موافق. يلزم إدخال اسم نقطة وصول لتكوين اتصال بشبكة GPRS. يمكنك الحصول على اسم نقطة الوصول من مشغل الشبكة أو مورد الخدمة.
- عنوان بروتوكول IP أدخل العنوان واضغط على + * لإدخال نقطة واضغط على موافق. يمكنك الحصول على عنوان IP من مشغل الشبكة أو مورد الخدمة.
- طريقة التحقق حدد آمن أو عادي.
- اسم المستخدم أدخل اسم المستخدم واضغط على موافق.
- كلمة السر أدخل كلمة السر واضغط على موافق.
- السماح للإعلانات يمكنك استلام إعلانات أو رفضها.

لاستلام ضبط اتصال الوسائط المتعددة في شكل رسالة نصية.

قد تتسلم ضبط الخدمة في شكل رسالة نصية من مشغل الشبكة أو مورد الخدمة الذي يوفر خدمة WAP التي ترغب في استخدامها. لمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة، أو قم بزيارة موقع ويب الخاص بنادي نوكيا (www.club.nokia.com).

ضبط حجم الخط

لتحديد حجم الخط المناسب لقراءة الرسائل وكتابتها، اضغط على **القائمة** وحدد رسائل وضبط الرسائل والضبط الآخر وحجم الخط.

أوامر الخدمة

اضغط على **القائمة** وحدد رسائل وأوامر الخدمة. أدخل وأرسل طلبات الخدمة (تعرف أيضًا باسم أوامر USSD) مثل أوامر تنشيط خدمات الشبكة إلى مورد الخدمة.



■ سجل المكالمات (القائمة ٢)

يسجل الهاتف أرقام مكالمات لم يرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة ومدة المكالمة بالتقريب وتكلفة المكالمات.

يسجل الهاتف مكالمات لم يرد عليها والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف، مع تشغيل الهاتف ووجوده في منطقة الخدمة.

عندما تضغط على **خيارات** في قوائم **مكالمات لم يرد عليها** و**المكالمات المستلمة** و**المكالمات الصادرة**، فسوف يكون بإمكانك على سبيل المثال، عرض تاريخ ووقت المكالمة، وتعديل رقم الهاتف أو حذفه من القائمة بالإضافة إلى إمكانية حفظ الرقم في سجل الهاتف، أو إرسال رسالة إلى الرقم.

قوائم المكالمات الأخيرة

اضغط على القائمة وحدد سجل المكالمات ثم حدد

- **مكالمات لم يرد عليها** لعرض قائمة بأخر عشرة أرقام حاولت الاتصال بك (خدمة شبكة). يشير الرقم الموجود أمام (الاسم أو) رقم الهاتف إلى عدد محاولات الاتصال التي جرت من قبل هذا المتصل.
- **تلميح:** في حالة عرض مذكرة بخصوص مكالمات لم يرد عليها بصورة مستمرة. فاضغط على القائمة للوصول إلى قائمة أرقام الهواتف. انتقل إلى الرقم المطلوب الرد عليه ثم اضغط على .
- **المكالمات المستلمة** لعرض قائمة بأخر عشرة أرقام هواتف قامت بالاتصال بك (خدمة شبكة).
- **المكالمات الصادرة** لعرض قائمة بأخر عشرين رقماً قمت بالاتصال بها أو حاولت الاتصال بها مؤخراً. انظر أيضاً "معاودة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به" الصفحة ٣٠.
- **مسح قوائم المكالمات الأخيرة** لحذف قوائم المكالمات الأخيرة. حدد ما إذا كنت ترغب في مسح جميع أرقام الهواتف الموجودة في قوائم المكالمات الأخيرة. أم مسح أرقام الهواتف الموجودة في قوائم "مكالمات لم يرد عليها" و"المكالمات المستلمة" و"المكالمات الصادرة" فقط. لا يمكنك التراجع عن هذه العملية.

عدادات المكالمات وعدادات الوقت

- **ملاحظة:** يتفاوت مبلغ الفاتورة الفعلي للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مورد الخدمة تبعاً لمزايا الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ. 
- **اضغط على القائمة** وحدد سجل المكالمات ثم حدد
- **مدة المكالمات.** وانتقل لعرض المدة التقريبية لمكالماتك الواردة والصادرة بالساعات والدقائق والثواني. يلزم إدخال رمز الحماية لمسح عدادات الوقت. يخصص لكل خط هاتف عدادات الوقت الخاصة به وتعرض هذه العدادات على شاشة الهاتف. انظر "الخط المستعمل" الصفحة ٧٥.

- **تكاليف المكالمات** (خدمة شبكة), حدد **وحدات آخر مكالمة** أو **وحدات جميع المكالمات** لمراجعة تكلفة آخر مكالمة أو كل المكالمات التي قمت بإجرائها طبقاً للوحدات التي تم تعيينها خلال وظيفة عرض التكاليف بـ.
- حدد **ضبط تكلفة المكالمات** وحدد **مسح العدادات** لمسح العدادات. أو حدد **عرض التكاليف بـ** لضبط الهاتف لكي يعرض مدة التحدث الباقية بوحدة الشحن **بالوحدات**. أو **وحدات العملة بالعملة**. اتصل بمورد الخدمة لمعرفة أسعار وحدة الشحن.
- حدد **حدود تكلفة المكالمات** لكي تُحدد تكلفة مكالماتك بقدر مُعين من وحدات الشحن أو وحدات العملة. يلزم إدخال رمز PIN2 لضبط تكلفة المكالمات.

ملاحظة: عند نفاذ وحدات الشحن أو وحدات العملة. سيكون من الممكن إجراء مكالمات فقط إلى رقم الطوارئ المبرمج بالهاتف (على سبيل المثال رقم 112 أو رقم 911 أو أي رقم طوارئ رسمي آخر).



- **عداد بيانات GPRS** وانتقل لفحص مقدار البيانات المرسلّة والمستلمة في آخر جلسة. وإجمالي البيانات المرسلّة والمستلمة بصفة عامة. وكذا مسح العدادات. تقاس وحدة العدادات بالبايت. يلزم إدخال رمز الحماية لمسح العدادات.
- **موقت اتصال GPRS** انتقل لفحص مدة آخر اتصال GPRS أو مُجمّل اتصالات GPRS. يمكنك أيضاً مسح العدادات. يلزم إدخال رمز الحماية لمسح عدادات الوقت.



■ الأوضاع (القائمة ٣)

- يوجد بالهاتف مجموعات ضبط وأوضاع متنوعة. والتي يمكنك من خلالها تخصيص نغمات هاتف معينة تبعاً للأحداث والبيئات المختلفة المحيطة. قم أولاً بتخصيص الأوضاع حسب رغبتك الشخصية ثم يتبقى فقط تشغيل الوضع تمهيداً لاستخدامه. تعد الأوضاع المتوفرة هي **عام وصامت واجتماع** وفي الخارج **وجهاز الناداة**. اضغط على **القائمة** وحدد **الأوضاع**. انتقل إلى أحد الأوضاع واضغط على اختيار.
- لتشغيل الوضع المحدد. حدد **تشغيل**.

- لضبط الوضع بحيث يظل قيد التشغيل لمدة زمنية تصل إلى أربع وعشرين ساعة. حدد محدد واضبط وقت الانتهاء. عند انقضاء وقت ضبط الوضع، سوف يتم تشغيل الوضع السابق الذي لم يتم تحديده.
 - لتخصيص الوضع، حدد ضبط خاص. حدد الضبط الذي ترغب في تغييره ثم قم بإجراء هذه التغييرات.
 - يمكن أيضاً تغيير الضبط في القائمة ضبط النغمة، انظر "ضبط النغمة" الصفحة ٧٩.
 - بالإضافة إلى ذلك، يمكن إعادة تسمية أحد الأوضاع من خلال تحديد اسم الوضع. لا يمكن إعادة تسمية الوضع عام.
- تلميح:** لتغيير الوضع بطريقة سريعة أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار، اضغط على مفتاح التشغيل ①، وانتقل إلى الوضع الذي ترغب في تشغيله واضغط على اختيار.



■ الضبط (القائمة ٤)

ضبط الوقت والتاريخ

الساعة

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الوقت والتاريخ والساعة.

حدد إظهار الساعة لعرض الساعة أعلى بين الشاشة في وضع الانتظار. حدد ضبط الوقت لضبط الساعة على الوقت الصحيح وحدد **صيغة الوقت** لتحديد صيغة الوقت بنظام ١٢ ساعة أو بنظام ٢٤ ساعة.

تساعد الساعة على استخدام الوظائف رسائل وسجل المكالمات والنبه والأوضاع المؤقتة والتقويم والشاشة المؤقتة على سبيل المثال.

إذا تم سحب البطارية من الهاتف لمدة طويلة، فقد يلزم إعادة ضبط الوقت مرة أخرى.

التاريخ

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الوقت والتاريخ** و**التاريخ**.
حدد **إظهار التاريخ** وسيظهر التاريخ على الشاشة عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار. حدد **ضبط التاريخ** لضبط التاريخ. يمكنك أيضا تحديد صيغة التاريخ.

التحديث الآلي للتاريخ والوقت

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الوقت والتاريخ** و**التحديث الآلي للتاريخ والوقت** (خدمة شبكة). لضبط الهاتف لتحديث التاريخ والوقت آليا تبعا للوقت الحالي للمنطقة. حدد **تشغيل**. لضبط الهاتف للمطالبة بتأكيد قبل إجراء التحديث. حدد **التأكيد أولا**.
لا يؤدي التحديث الآلي للتاريخ والوقت إلى تغيير الوقت الذي تم ضبطه للمنبه أو التقويم أو ملاحظات التنبيه. حيث يتم ضبط الوقت تبعا للتوقيت المحلي. قد يتسبب التحديث في انقضاء مدة التنبيهات التي قمت بإعدادها.

ضبط المكالمات

تحويل المكالمات

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط المكالمات** و**تحويل المكالمات** (خدمة شبكة). يمكنك من خلال خدمة تحويل المكالمات توجيه المكالمات الواردة إلى رقم آخر. على سبيل المثال إلى رقم صندوق البريد الصوتي. للحصول على مزيد من التفاصيل، اتصل بمورد الخدمة. قد لا يتم عرض خيارات التحويل التي لا تدعمها بطاقة SIM أو مشغل الشبكة.
حدد خيار التحويل الذي تريده. على سبيل المثال، حدد **التحويل عند انشغال الخط**. لتحويل المكالمات الصوتية عندما يكون الرقم الخاص بك مشغولا أو عند رفض مكالمة واردة.
لضبط إعداد التحويل على وضع التشغيل. حدد **تشغيل**. ولضبط إعداد التحويل على وضع إيقاف التشغيل. حدد **إيقاف** أو حدد **معرفة الوضع** لمعرفة ما إذا كان قد تم تشغيل التحويل أم لا. لتغيير المهلة الزمنية عند تحويل المكالمة، حدد **أولا تأخير التحويل** إن كان ذلك متوفرا لخيار التحويل. ثم حدد **تشغيل** لضبط التحويل على وضع التشغيل. يمكن تشغيل عدة خيارات للتحويل في نفس الوقت.

لرؤية مؤشرات التحويل في وضع الانتظار. انظر "وضع الانتظار" الصفحة ١٨.

ضغط أي مفتاح للرد

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط المكالمات** ثم **ضغط أي مفتاح للرد**. حدد **يعمل** وسيتمكنك الرد على مكالمة واردة بواسطة الضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح. فيما عدا مفتاح **1** ومفاتيح الاختيار **و** **و** ومفتاح **و**.

معاودة الاتصال آلياً

اضغط على **القائمة**. وحدد **الضبط**. و**ضبط المكالمات** و**معاودة الاتصال آلياً**. حدد **يعمل** وسيجري الهاتف عدداً من المحاولات يصل إلى عشر محاولات كحد أقصى للاتصال بالمكالمة بعد محاولة اتصال غير ناجحة.

الاتصال السريع

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط المكالمات** و**الاتصال السريع**. حدد **يعمل** وسوف تتمكن من الاتصال بأسماء وأرقام الهاتف المخصصة لمفاتيح الاتصال السريع من بةتة٢ إلى طط٤٤٩. وذلك بالضغط مع الاستمرار على مفاتيح الأرقام المناظرة.

انتظار المكالمات

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط المكالمات** و**خدمة انتظار المكالمات**. حدد **تشغيل** وسوف تُعلمك الشبكة في حالة ورود مكالمة أثناء إجراء مكالمة أخرى (خدمة شبكة). انظر "انتظار المكالمات" الصفحة ٣٤.

ملخص بعد المكالمة

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط المكالمات** و**ملخص بعد المكالمة**. حدد **عرض** وسوف يقوم الهاتف بعد فترة وجيزة بعرض مدة آخر مكالمة وتكلفتها (خدمة شبكة).

إرسال هويتي

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط المكالمات** و**إرسال هويتي**. حدد **نعم** وسوف يتم عرض رقم هاتفك أمام الشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة). حدد **ضبط بالشبكة** وسوف يتم استخدام الضبط المتفق عليه مع مورد الخدمة.

الخط المستعمل

يعتبر الخط المستعمل إحدى خدمات الشبكة التي تستخدم لتحديد خط الهاتف رقم ١ أو رقم ٢ رقم المشترك لإجراء المكالمات.

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط المكالمات** و**خط المكالمات الصادرة**. إذا قمت بتحديد **الخط أ** ولم تكن مشتركاً بخدمة الشبكة هذه، فلن تتمكن من إجراء المكالمات. وعلى الرغم من ذلك، يمكن الرد على مكالمات كلا الخطين بصرف النظر عن الخط المشترك في الخدمة. يمكنك منع تحديد الخط بواسطة اختيار الخيار **قفل** إذا كانت بطاقة SIM تدعم هذه الخاصية. لمزيد من المعلومات حول مدى توفر هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة.

تلميح: في وضع الانتظار، يمكنك التبديل من خط إلى خط آخر بالضغط مع الاستمرار على **#**



ضبط الهاتف

اللغة

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الهاتف** و**اللغة**. حدد اللغة التي ستظهر بها نصوص الشاشة. في حالة تحديد الخيار **آلي** فسيحدد الهاتف اللغة طبقاً للمعلومات الموجودة على بطاقة SIM.

قفل المفاتيح آلياً

ملاحظة: أثناء قفل لوحة المفاتيح يمكنك الاتصال برقم الطوارئ المبرمج بالهاتف (مثل رقم ١١٢ أو رقم ٩١١ أو أي رقم طوارئ رسمي آخر). أدخل رقم الطوارئ واضغط على . يتم عرض

الرقم فقط بعد أن تقوم بإدخال آخر رقم به. يمكنك ضبط لوحة المفاتيح بالهاتف بحيث تغلق آلياً بعد مرور فترة تأخير محددة مسبقاً. يمكنك ضبط فترة التأخير بدايةً من ١٠ ثوانٍ وحتى ١٠ دقيقة. وعند انقضاء الوقت المحدد يتم غلق لوحة المفاتيح آلياً لتفادي الضغط بطريقة غير مقصودة على لوحة المفاتيح. اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الهاتف** و**قفل المفاتيح آلياً**.



- لتشغيل قفل المفاتيح آلياً. حدد **تشغيل** وسيقوم الهاتف بعرض **ضبط التأخير**. أدخل الوقت واضغط على **موافق**.
 - لإيقاف تشغيل قفل المفاتيح آلياً. حدد **إيقاف**.
- راجع أيضاً قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح) الصفحة ٢٧.

عرض معلومات الخلايا

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الهاتف** و**عرض معلومات الخلايا**. حدد **يعمل لضبط** الهاتف بحيث يوضح متى يتم استخدامه في نطاق شبكة خلوية تستند على أساس تكنولوجيا الشبكات الخلوية المصغرة MCN.

إذا كان **اتصال GPRS** مضبوطاً على **متصل دائماً**. فقد يؤدي ذلك إلى عدم استلام رسائل المعلومات. في هذه الحالة اضبط **اتصال GPRS** على **الوضع عند الحاجة**. انظر **اتصال GPRS** الصفحة ٩٨.

رسالة الترحيب

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الهاتف** و**رسالة الترحيب**. أدخل الرسالة التي ترغب في أن تظهر لفترة وجيزة عند بدء تشغيل الهاتف. لحفظ رسالة الترحيب. اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**.

اختيار الشبكة

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الهاتف** و**اختيار الشبكة**. حدد **آلي**. وسيحدد الهاتف بطريقة آلية إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك.

إذا حددت **يدوي** فسيمكنك عندئذ تحديد شبكة تعقد اتفاقية جوال مع مشغل الشبكة. يجب عليك تحديد شبكة أخرى إذا تم عرض العبارة **لا يمكن الاتصال بالشبكة**. يظل الهاتف في الوضع اليدوي حتى يتم اختيار الوضع الآلي. أو حتى يتم إدخال بطاقة SIM أخرى داخل الهاتف.

تأكيد إجراءات خدمات بطاقة SIM

انظر "خدمات بطاقة SIM" (القائمة ١٣) الصفحة ١١٣.

تشغيل التعليمات

لضبط الهاتف لعرض نصوص التعليمات أو عدم عرضها، اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط وضبط الهاتف وتشغيل التعليمات**.
انظر أيضا "استخدام القائمة" الصفحة ٤٥.

نغمة بدء التشغيل

لضبط الهاتف لتشغيل نغمة بدء التشغيل أو إيقاف تشغيلها عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل، اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط ثم ضبط الهاتف ونغمة التشغيل**.

ضبط الشاشة

ورق الحائط

يمكنك ضبط الهاتف لعرض صورة خلفية أو ورق حائط وذلك أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار. يتم حفظ بعض الصور في القائمة **الاستوديو**. يمكنك أيضا استلام صور عبر رسالة وسائط متعددة أو تنزيلها من صفحات WAP أو نقلها من الكمبيوتر بواسطة مجموعة برامج الكمبيوتر ثم حفظها في **الاستوديو** يدعم الهاتف تنسيقات JPEG و GIF و BMP و PNG.

لتحديد صورة كورق حائط

١. اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط وضبط الشاشة وورق حائط**.
٢. حدد **تغيير الصورة** وسوف تظهر قائمة الحافظات الموجودة ضمن القائمة **الاستوديو**.
٣. حدد الحافظة ثم انتقل إلى الصورة التي تريدها.
٤. لضبط الصورة كورق حائط، اضغط على **خيارات** وحدد **ضبط كورق حائط**.

لتشغيل ورق الحائط وإيقاف تشغيله

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط وضبط الشاشة وورق حائط**.
لتشغيل ورق الحائط وإيقاف تشغيله، حدد **تشغيل** أو **إيقاف** على التوالي.

أنظمة الألوان

يمكنك تغيير الألوان المستخدمة في بعض مكونات الشاشة. على سبيل المثال: المؤشرات وأشرطة الإشارات. اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الشاشة** و**أنظمة الألوان**. حدد نظام الألوان الذي ترغب في اختياره.

شعار الشبكة

لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة أو إخفاؤه، اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** ثم **ضبط الشاشة** و**شعار الشبكة**.

لاحظ أنه لا يتم عرض شعار الشبكة عند تشغيل الشاشة المؤقتة بالهاتف. لمزيد من المعلومات وللتأكد من مدى توفر شعار المشغل عبر SMS أو MMS أو WAP، اتصل بمشغل الخدمة و / أو مزود خدمة WAP. انظر أيضا "مجموعة برامج الكمبيوتر" الصفحة 114.

الشاشة المؤقتة

تستخدم الساعة الرقمية الخاصة بالشاشة المؤقتة لتوفير طاقة البطارية في وضع الانتظار. يتم تشغيلها في حالة عدم استخدام أي من وظائف الهاتف لفترة زمنية معينة. اضغط على أي مفتاح لإيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة. يتم إيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة أيضا أثناء وجود الهاتف خارج نطاق تغطية الشبكة. اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الشاشة** و**مدة بدء الشاشة المؤقتة**. حدد الوقت الذي سيتم تشغيل ساعة شاشة التوقف الرقمية بعد انتهاءه. يمكن أن يتراوح طول الوقت ما بين 5 ثواني إلى 60 دقيقة.

لاحظ أن الشاشة المؤقتة تغطي جميع الرسومات والنصوص التي تظهر على الشاشة في وضع الانتظار.

وضوح الشاشة

يمكنك تغيير مستوى تباين شاشة الهاتف. اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الشاشة** و**وضوح الشاشة**. انتقل بواسطة مفتاح **↖** و **↗** لتقليل مستوى التباين أو زيادته واضغط على **موافق** لقبول التغيير.

ضبط النغمة

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الهاتف وضبط النغمة. يمكنك العثور على نفس الضبط في القائمة الأوضاع. انظر "الأوضاع" (القائمة ٣) الصفحة ٧١. لاحظ أن الضبط في الوضع المستخدم حالياً يتأثر بما تقوم به من ضبط.

حدد تنبيه المكالمات الواردة لتحديد كيفية تنبيه الهاتف لك في حالة ورود مكالمات صوتية. الخيارات هي: رنين وتصاعدي ورنه واحدة ونغمة تنبيه واحدة ولا تعمل.

حدد نغمة الرنين للمكالمات الصوتية الواردة. لتحديد نغمات رنين من بين تلك النغمات التي تم حفظها في الأستوديو. حدد فتح الأستوديو من قائمة نغمات الرنين.

حدد مستوى صوت الرنين والتنبيه بالاهتزاز للمكالمات الصوتية والرسائل الواردة. لا يعمل التنبيه بالاهتزاز عندما يكون الهاتف متصلاً بجهاز شحن أو بحامل سطح المكتب أو بعدة السيارة.

تلميح: إذا تلقيت نغمة رنين عبر الأثير OTA أو عن طريق تنزيلها. يمكنك حفظها في الأستوديو. 

حدد نغمة تنبيه للرسائل لضبط نغمة التنبيه للرسائل الواردة أو نغمات المفاتيح أو نغمات التحذير وذلك لضبط الهاتف لإصدار نغمات صوتية في حالة نفاذ طاقة البطارية على سبيل المثال.

حدد تنبيه بـ لضبط الهاتف للرنين فقط عند ورود مكالمات من أرقام هاتف ينتمي لمجموعة متصلين محددة. انتقل إلى مجموعة المتصلين التي تريدها. أو انتقل إلى تنبيه بالكل واضغط على تحديد.

ضبط الجهاز

يتم عرض قائمة ضبط الجهاز فقط إذا كان الهاتف متصل حالياً. أو إذا تم توصيله بأحد الملحقات التالية: سماعة الأذن HDB-4 أو وحدة حر اليمين CARK126 أو طقم السمع المحمول LPS-4.

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الهاتف وضبط الجهاز. يمكنك تحديد سماعة الأذن أو طقم خربير اليمين أو طقم السمع في حالة توصيل الجهاز المناظر بالهاتف.

- حدد وضع الجهاز لتحديد الوضع الذي ترغب في أن يتم تشغيله آلياً عند توصيل الجهاز المحدد. يمكنك تحديد وضع آخر أثناء توصيل الجهاز.
- حدد الرد التلقائي لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمات الواردة آلياً بعد مرور خمس ثوان. إذا تم ضبط تنبيه المكالمات الواردة على نغمة تنبيه واحدة، أو في حالة ضبطه على لا تعمل. فلن يتم استخدام الرد الآلي.
- حدد الأضواء لضبط الأضواء على الوضع تعمل بشكل دائم. حدد آلي لضبط الأضواء على وضع التشغيل لمدة 15 ثانية بعد الضغط على أحد المفاتيح. يتوفر الخيار الأضواء فقط عند تحديد طقم تحرير اليدين.

ضبط الحماية

ملاحظة: عند استخدام ميزات الحماية التي تحد من المكالمات (مثل حظر المكالمات ومجموعة مستعملين محددة والاتصال بأرقام محددة). فسيمكنك الاتصال بأرقام طوارئ معينة في بعض الشبكات (مثل رقم 112 أو رقم 911 أو أي رقم طوارئ رسمي آخر).



اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الحماية. حدد

- **طلب الرمز الشخصي** لضبط الهاتف للمطالبة بالرمز الشخصي PIN في كل مرة يتم فيها تشغيله. لا يتيح بعض بطاقات SIM إمكانية إلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي PIN.
- **خدمة حظر المكالمات** (خدمة شبكة) لتقييد المكالمات الواردة والصادرة من وإلى الهاتف. يلزم إدخال كلمة سر الحظر.
- **الاتصال بأرقام محددة** يعمل على تقييد مكالماتك الصادرة إلى أرقام هواتف محددة إذا كانت تلك الوظيفة مدعومة من قبل بطاقة SIM. يلزم إدخال رمز PIN2.
- **مجموعة مستعملين محددة**. تعد مجموعة مستعملين محددة إحدى خدمات الشبكة التي تخصص مجموعة الأشخاص الذين يمكنك تبادل المكالمات معهم. لمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة.
- **مستوى الحماية**. حدد الهاتف وسيطالبك الهاتف بإدخال رمز الحماية في كل مرة يتم فيها إدخال بطاقة SIM جديدة في الهاتف.

حدد **الذاكرة** وسيطالك الهاتف بإدخال رمز الحماية عند تحديد ذاكرة بطاقة SIM مع رغبتك في تغيير الذاكرة المستخدمة. (انظر "تحديد ضبط سجل الهاتف" الصفحة ٣٨) أو النسخ من ذاكرة إلى أخرى ("نسخ سجلات الهاتف" الصفحة ٤١).

- **رمز الوصول** لتغيير رمز الحماية والرمز الشخصي PIN ورمز PIN2 أو كلمة سر الحظر. يمكن أن تتضمن الرموز الأرقام من صفر إلى ٩ فقط.

استعادة ضبط المصنع

لإعادة ضبط بعض إعدادات القائمة إلى قيمها الأصلية. اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** واستعادة ضبط المصنع. أدخل رمز الحماية واضغط على **موافق**. لاحظ أنه لا يتم حذف البيانات التي قمت بإدخالها أو تنزيلها. على سبيل المثال الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في سجل الهاتف.



■ المنبه (القائمة ٥)

اضغط على **القائمة** وحدد **المنبه**. أدخل وقت التنبيه واضغط على **موافق**. لتغيير الوقت أثناء تشغيل وقت التنبيه، حدد **تشغيل**.

حينما ينقضي وقت التنبيه

سوف يصدر الهاتف نغمة تنبيه. ويومض **المنبه!** ويتم عرض وقت التنبيه على الشاشة. اضغط على **إيقاف** لإيقاف التنبيه. إذا تركت الهاتف مستمرا في التنبيه لمدة دقيقة، أو إذا ضغطت على **غفوة**. فسيتوقف التنبيه لمدة عشر دقائق ثم يستأنف إطلاق نغمة التنبيه مرة أخرى.

عند حلول وقت التنبيه أثناء إيقاف تشغيل الهاتف. فسيقوم الهاتف بتشغيل نفسه تلقائياً ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على **إيقاف**. فسيسأل الهاتف عما إذا كنت ترغب في تشغيل الهاتف **تشغيل** الهاتف؟. اضغط على **لا**. لإيقاف تشغيل الهاتف أو اضغط على **نعم** لتشغيله.

ملاحظة: لا تضغط على نعم حينما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



■ الأستوديو (القائمة ٦)



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



- يمكنك حفظ صور ونغمات رنين - على سبيل المثال في حالة استلامها في رسالة وسائط متعددة - في حافظات الأستوديو. انظر "قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها" الصفحة ١٢.
- يستخدم الأستوديو الذاكرة المشتركة, انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦.
- ١. اضغط على القائمة وحدد الأستوديو. تظهر قائمة الخيارات.
- ٢. حدد عرض الحافظات لفتح قائمة الحافظات.
- الخيارات الأخرى المتوفرة هي:
 - إضافة حافظة. لإضافة حافظة جديدة. أدخل اسماً للحافظة واضغط على موافق.
 - مسح الحافظة. لتحديد الحافظة التي ترغب في حذفها. لا يمكنك حذف الحافظات الأصلية الموجودة بالهاتف.
 - إعادة تسمية. لتحديد الحافظة التي ترغب تغيير اسمها. لا يمكنك إعادة تسمية الحافظات الأصلية الموجودة بالهاتف.
 - خدمات العرض. لتنزيل المزيد من الصور والنغمات. حدد خدمات الصور أو خدمات النغمات حسب الرغبة. تظهر قائمة بعلامات WAP المتوفرة. حدد مزيد من العلامات للوصول إلى قائمة علامات WAP الموجودة ضمن القائمة خدمات, انظر "العلامات" الصفحة ١٠٧.
 - حدد العلامة المناسبة للاتصال بصفحة WAP المطلوبة. في حالة فشل الاتصال. فقد لا تتمكن من الوصول إلى صفحة WAP من خلال خدمة WAP التي يتم تشغيل ضبط الاتصال الخاص بها حالياً. في هذه الحالة.

قم بالدخول إلى القائمة **خدمات** ثم قم بتشغيل مجموعة أخرى من ضبط الخدمة. انظر "إجراء اتصال بخدمة WAP" الصفحة ١٠٣. حاول الاتصال بصفحة WAP مرة أخرى.

للتأكد من مدى توفر خدمات WAP المختلفة ورسوم الخدمة والتعريفات. اتصل بمشغل الشبكة و / أو مزود خدمة WAP.

٣. حدد الحافظة التي تريدها وستظهر قائمة بالملفات الموجودة في الحافظة. الحافظتان **صور والنغمات** هما الحافظتان الأصليتان بالهاتف.

٤. انتقل إلى الملف الذي تريده. اضغط على **خيارات** وسوف تتوفر بعض من الخيارات الآتية:

- **مفتوح.** لفتح الملف المحدد.
- **مسح.** لحذف الملف المحدد.
- **نقل.** لنقل أحد الملفات إلى حافظة أخرى.
- **إعادة تسمية.** لإعطاء الملف اسماً جديداً.
- **ضبط كورق حائط.** لضبط الملف المحدد كورق حائط.
- **ضبط كنغمة رنين.** لضبط الملف المحدد كنغمة رنين.
- **التفاصيل.** لمشاهدة تفاصيل الملف، على سبيل المثال حجم الملف.
- **التصنيف.** لتصنيف الملفات والحافظات حسب التاريخ أو النوع أو الاسم أو الحجم.

15:00
8.47



■ المنسق (القائمة ٧)

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام الوظائف الموجودة في قائمة **المنسق**. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



التقويم

يساعدك التقويم على تتبع رسائل التذكير والمكالمات التي تحتاج إلى إجرائها والاجتماعات وأعياد الميلاد. يستخدم التقويم الذاكرة المشتركة، انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦. اضغط على القائمة وحدد المنسق والتقويم.

 **تلميح:** اضغط على  في وضع الانتظار لفتح القائمة "التقويم" بطريقة سريعة.

انتقل إلى اليوم الذي تريده. يُشار إلى اليوم الحالي بإطار يوضع حوله. يظهر اسم اليوم بخط سميك في حالة ضبط أية ملاحظات خاصة به. لعرض الملاحظات الخاصة باليوم، اضغط على **خيارات** وحدد ملاحظات اليوم.

لعرض ملاحظة واحدة، انتقل إلى الملاحظة التي ترغب في عرضها واضغط على **خيارات** وحدد عرض. يتيح لك خيار عرض الملاحظة إمكانية عرض تفاصيل الملاحظة المحددة. يمكنك التنقل داخل الملاحظة.

قد تتضمن الخيارات الأخرى الخاصة بعروض التقويم ما يلي:

- خيارات لتدوين ملاحظة وإرسال ملاحظة عبر IR أو كملاحظة مباشرة إلى تقويم هاتف آخر أو في شكل رسالة نصية.
- خيارات لحذف ملاحظة وتعديلها ونقلها وتكرارها بالإضافة إلى إمكانية نسخ ملاحظة من يوم إلى يوم آخر.
- **ضبط** لضبط التاريخ والوقت وصيغة الوقت أو التاريخ أو أول يوم من أيام الأسبوع. يمكنك من خلال خيار **المسح الآلي** ضبط الهاتف لحذف الملاحظات القديمة تلقائياً بعد مرور فترة زمنية معينة. على الرغم من ذلك، لا يتم حذف الملاحظات ذات الصفة المتكررة، على سبيل المثال ملاحظات أعياد الميلاد.

تدوين ملاحظة تقويم

لمعرفة كيفية إدخال الحروف والأرقام، انظر "كتابة النص" الصفحة ٣٤.

اضغط على القائمة وحدد المنسق والتقويم. انتقل إلى التاريخ الذي تريده واضغط على **خيارات** وحدد تدوين ملاحظة. حدد أحد أنواع الملاحظات التالية:

- **اجتماع** - أدخل الملاحظة أو ابحث عن الاسم في سجل الهاتف. اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. أدخل مكان الاجتماع واضغط على **موافق**. أدخل وقت بدء الاجتماع واضغط على **موافق** ثم أدخل وقت انتهاء الاجتماع واضغط على **موافق**. لضبط التنبيه للملاحظة، حدد **بنغمة** أو **صامت** (لا توجد نغمة تنبيه) ثم اضبط وقت التنبيه.
- **مكالمة** - أدخل رقم الهاتف ثم اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. أدخل الاسم ثم اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. (يمكنك الضغط على **خيارات** للبحث عن الاسم ورقم الهاتف في سجل الهاتف بدلاً من إدخال رقم الهاتف) ثم أدخل وقت الاتصال واضغط على **موافق**. لضبط التنبيه للملاحظة، حدد **بنغمة** أو **صامت** (لا توجد نغمة تنبيه) ثم اضبط وقت التنبيه.
- **عيد ميلاد** - أدخل اسم الشخص (أو اضغط على **خيارات** للبحث عنه في سجل الهاتف) واضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. ثم أدخل سنة الميلاد واضغط على **موافق**. لضبط التنبيه للملاحظة، حدد **بنغمة** أو **صامت** (لا توجد نغمة تنبيه) ثم اضبط وقت التنبيه.
- **مذكرة** - أدخل الملاحظة واضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. أدخل آخر يوم للملاحظة واضغط على **موافق**. لضبط التنبيه للملاحظة، حدد **بنغمة** أو **صامت** (لا توجد نغمة تنبيه) ثم اضبط وقت التنبيه.
- **تذكير** - أدخل موضوع رسالة التذكير واضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. لضبط التنبيه للملاحظة، حدد **تشغيل التنبيه** ثم اضبط وقت التنبيه.

عند ضبط التنبيه، يتم عرض المؤشر أثناء عرض الملاحظات.

حين يرين الهاتف إعلاماً بملاحظة

- يصدر الهاتف رنة تنبيه ثم يعرض الملاحظة. عند ظهور ملاحظة الاتصال  على الشاشة، فيمكنك الاتصال بالرقم المعروض على شاشة الهاتف بالضغط على . لإيقاف التنبيه وعرض الملاحظة، اضغط على **عرض**. لإيقاف التنبيه بدون عرض الملاحظة، اضغط على **إنهاء**.

قائمة المهام

يمكنك حفظ ملاحظة لإحدى المهام التي يجب عليك القيام بها. حدد مستوى الأولوية للملاحظة وقم بتمييزها بكلمة "م" بمجرد الانتهاء منها. يمكنك تصنيف الملاحظات حسب الأولوية أو حسب التاريخ.

تستخدم قائمة المهام الذاكرة المشتركة، انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦.

اضغط على القائمة وحدد المنسق وقائمة المهام وستظهر قائمة بالملاحظات. اضغط على خيارات، أو انتقل إلى الملاحظة التي تريد واضغط على خيارات.

- لإضافة ملاحظة جديدة، حدد إضافة. أدخل موضوع الملاحظة. عند الوصول إلى الحد الأقصى لعدد الحروف المسموح به لإحدى الملاحظات، فلن يسمح بإدخال أي عدد آخر من الحروف. اضغط على خيارات، وحدد حفظ. حدد درجة أولوية الملاحظة، علياً أو متوسطة أو منخفضة.

الفاموس راجع "ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله" الصفحة ٣٨.

- يمكنك ضبط الموعد الأخير والتنبيه لإحدى الملاحظات وحذفه وتعديله. كما يمكنك عرض الملاحظة المحددة أو حذفها أو تعديلها وحذف جميع الملاحظات المميزة بكلمة "م". يمكنك تعديل مستوى أولوية الملاحظة المحددة أو إرسال إحدى الملاحظات إلى هاتف آخر. أو حفظ إحدى الملاحظات كملاحظة تقويم أو الوصول إلى التقويم.



الألعاب (القائمة ٨)

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من

استخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



بدء لعبة

١. اضغط على القائمة وحدد الألعاب واختر لعبة.
٢. انتقل إلى لعبة أو إلى مجموعات ألعاب (يعتمد الاسم على اللعبة).

٣. اضغط على **خيارات** وحدد **فتح** أو اضغط على . إذا كان التحديد عبارة عن لعبة فردية، فسوف يتم تشغيلها.

وإلا، فسوف يتم عرض قائمة بالألعاب الموجودة ضمن مجموعة الألعاب المحددة. لبدء لعبة فردية، انتقل إلى اللعبة المطلوبة واضغط على **خيارات** وحدد **فتح** أو اضغط على . لاحظ أن تشغيل بعض الألعاب قد يتسبب في نفاذ طاقة البطارية بشكل أسرع (وقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن).

الخيارات الأخرى المتوفرة للعبة أو لمجموعة ألعاب

للاطلاع على خيارات الألعاب، انظر "الخيارات الأخرى المتوفرة لتطبيق أو لمجموعة تطبيقات" الصفحة ٨٩.

خدمات الألعاب

اضغط على **القائمة** وحدد **الألعاب وخدمة الألعاب**. تظهر قائمة بعلامات WAP المتوفرة. حدد مزيد من العلامات للوصول إلى قائمة علامات WAP الموجودة ضمن القائمة خدمات، انظر العلامات الصفحة ١٠٧.

حدد العلامة المناسبة للاتصال بصفحة WAP المطلوبة. في حالة فشل الاتصال، فقد لا تتمكن من الوصول إلى صفحة WAP من خلال خدمة WAP التي يتم تشغيل ضبط الاتصال الخاص بها حالياً. في هذه الحالة، قم بالدخول إلى القائمة **خدمات**، ثم قم بتشغيل مجموعة أخرى من ضبط الخدمة، انظر "إجراء اتصال بخدمة WAP" الصفحة ١٠٣. حاول مرة أخرى الاتصال بصفحة WAP. للتأكد من مدى توفر خدمات WAP المختلفة ورسوم الخدمة والتعريفات، اتصل بمشغل الشبكة و / أو مزود خدمة WAP.

لاحظ أنه عند تنزيل إحدى اللغات أو التطبيقات، فقد يتم حفظها في القائمة **التطبيقات** بدلاً من القائمة **الألعاب**.

حالة الذاكرة للألعاب

لعرض حجم الذاكرة المتوفرة لتثبيت لعبة وتطبيق، اضغط على **القائمة** وحدد **الألعاب والذاكرة**. يمكنك حفظ عدداً من التطبيقات و / أو الألعاب يصل الحد الأقصى لحجم كل منها ٦٤ كيلوبايت. تستخدم الألعاب الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦.

ضبط الألعاب

اضغط على **القائمة** وحدد **الألعاب والضبط** لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات للعبة. قم بزيارة موقع www.club.nokia.com. قد يختلف توفر إمكانية الدخول على هذا الموقع حسب اختلاف البلد.



■ التطبيقات (القائمة ٩)



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.

تتيح هذه القائمة إمكانية التحكم في تطبيقات Java المثبتة على الهاتف. يتضمن برنامج الهاتف بعض تطبيقات Java المصممة خصيصاً لهاتف نوكيا هذا. يقدم مزودو الخدمة المتنوعة تطبيقات أخرى من خلال خدمات WAP. لا يمكنك استخدام أي من هذه التطبيقات إلا بعد تنزيلها على الهاتف.

تشغيل أحد التطبيقات

١. اضغط على **القائمة** وحدد **التطبيقات** وحدد **التطبيقات**.
٢. انتقل إلى تطبيق أو إلى مجموعة تطبيقات (يعتمد الاسم على التطبيق).
٣. اضغط على **خيارات** وحدد **فتح** أو اضغط على . إذا كان التحديد عبارة عن تطبيق فردي، فسيتم تشغيله.

وإلا، فسيتم عرض قائمة بالتطبيقات الموجودة ضمن مجموعة التطبيقات المحددة. لبدء تطبيق فردي، انتقل إلى التطبيق المطلوب واضغط على **خيارات** وحدد **فتح** أو اضغط على .

الخيارات الأخرى المتوفرة لتطبيق أو لمجموعة تطبيقات.

- **مسح** حذف التطبيق أو مجموعة التطبيقات من الهاتف.
لاحظ أنه في حالة حذف تطبيق أو مجموعه تطبيقات سبق تثبيتها من الهاتف، فيمكنك إعادة تنزيلها مرة أخرى على الهاتف من "سوق برامج نوكيا" على www.softwaremarket.nokia.com/wap أو www.softwaremarket.nokia.com/6100
- **توصيل بالإنترنت** لتقييد قدرة التطبيق على الوصول إلى الشبكة. حدد **السؤال أولاً** وسيطالب الهاتف بتوفير إمكانية الوصول إلى الشبكة. أو حدد **مسموح** للسماح بالوصول إلى الشبكة. أو حدد **غير مسموح** لعدم السماح بالوصول إلى الشبكة.
- **تأكد من النسخة** للتأكد من توفر إصدار جديد من التطبيق لتنزيله من خلال خدمات WAP.
- **صفحة ويب** لتوفير معلومات أخرى أو بيانات إضافية للتطبيق من إحدى صفحات الإنترنت. يلزم دعم هذه الخاصية من قبل الشبكة. تظهر هذه الميزة فقط في حالة توفر أحد عناوين إنترنت مع التطبيق.
- **التفاصيل** لإعطاء معلومات إضافية حول التطبيق.

تنزيل أحد التطبيقات

يمكنك تنزيل تطبيقات Java جديدة بطرق مختلفة:

- اضغط على **القائمة** وحدد **التطبيقات وخدمات التطبيقات** وستظهر قائمة تضم علامات WAP المتوفرة. حدد **مزيد من العلامات** للوصول إلى قائمة علامات WAP الموجودة في القائمة **خدمات**. انظر "العلامات" الصفحة ١٠٧.
- حدد العلامة المناسبة للاتصال بصفحة WAP المطلوبة، في حالة فشل الاتصال، فقد لا تتمكن من الوصول إلى صفحة WAP من خلال خدمة WAP التي يستخدم ضبط الاتصال الخاص بها حالياً. في هذه الحالة، قم بالدخول إلى القائمة **خدمات** ثم قم بتشغيل مجموعة أخرى من ضبط الخدمة. انظر "إجراء اتصال بخدمة WAP" الصفحة ١٠٣. حاول مرة أخرى الاتصال بصفحة WAP.
- للتأكد من مدى توفر خدمات WAP المختلفة ورسوم الخدمة والتعريفات، اتصل بمشغل الشبكة و / أو مزود خدمة WAP.
- اضغط على **القائمة**، وحدد **خدمات** للبحث عن صفحة WAP لتنزيل أحد تطبيقات Java المناسبة. انظر "تصفح صفحات خدمة WAP" الصفحة ١٠٤.
- استخدم إمكانية التنزيل المتوفرة باللعب، انظر "خدمات الألعاب" الصفحة ٨٧.
- استخدم مثبت تطبيقات Java من مجموعة برامج الكمبيوتر لتنزيل التطبيقات على الهاتف.
- لاحظ أن نوكيا لا تقرأ أية تطبيقات يتم تنزيلها من أية مواقع أخرى غير تابعة لها. إذا اخترت تنزيل تطبيقات Java من هذه المواقع، فيجب مراعاة ذات الاشتراطات الخاصة بالأمان أو المحتوى والتي تنبعا مع أي موقع.
- لاحظ أنه عند تنزيل لعبة أو تطبيق، فقد يتم حفظها في القائمة **الألعاب** بدلاً من حفظها في القائمة **التطبيقات**.
- قد تظهر النصوص التالية أثناء التنزيل أو أثناء تشغيل أحد تطبيقات Java:
- **العمل لم يتم** تشير إلى أنه توجد تطبيقات كثيرة جداً على الهاتف. امسح أي تطبيق لا تحتاج إليه ثم قم بإنزاله مرة أخرى.
- **خطأ في التطبيق** تشير إلى حدوث خطأ في التطبيق الذي يجري تشغيله حالياً.
- **الهاتف لا يدعم التطبيق** وتعني أن التطبيق غير متوافق مع الهاتف.

- **المكالمة جارية.** حيث يحاول التطبيق إجراء اتصال بالشبكة أثناء إجراء مكالمة.
- **صيغة الملف غير معروفة** إما أن يكون التطبيق غير صالح أو أن عملية النقل من الكمبيوتر لم تنته بعد.
- **الملف كبير** تشير إلى أن الملف كبير جداً مما يحول دون تشغيله على الهاتف أو أن البوابة لا تدعم الملفات الكبيرة.
- **ملف خاطئ** حيث تعني أن التطبيق غير صالح.
- **تعذر فتح الملف** لم يتمكن الهاتف من بدء تشغيل التطبيق. الرجاء إعادة المحاولة.
- **غير قادر على فتح التطبيق** لا توجد مصادر كافية لتشغيل التطبيق. قم بإنهاء أية مكالمات حالية ثم حاول فتح التطبيق مرة أخرى.
- **غير معروف** (تظهر في قائمة التطبيق). لم يتم تحديد اسماً للتطبيق.

حالة الذاكرة للتطبيقات

- لعرض حجم الذاكرة المتوفرة لتنصيب لعبة وتطبيق، اضغط على القائمة وحدد التطبيقات والذاكرة. يمكنك حفظ عدداً من التطبيقات و / أو الألعاب يصل الحد الأقصى لسعة كل منها إلى 1٤ كيلوبايت.
- تستخدم التطبيقات الذاكرة المشتركة، انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦.



■ الملحقات (القائمة ١٠)

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام الوظائف الموجودة في القائمة **الملحقات**. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



الحاسبة

تقوم الحاسبة المضمنة بالهاتف بعمليات الجمع والطرح والضرب والقسمة وحساب التربيع والجذر التربيعي وتحويل قيم العملات.

دقة الحاسبة محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية ولاسيما مع عمليات القسمة الطويلة.

١. اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات والحاسبة**.

٢. عند ظهور الرقم "صفر" على الشاشة، أدخل الرقم الأول إلى الحاسبة واضغط على **⇧ #**

لإدخال العلامة العشرية.

٣. اضغط على **خيارات** وحدد **جمع** أو **طرح** أو **ضرب** أو **قسمة** أو **تربيع** أو **الجذر التربيعي** أو **تغيير الإشارة**.

تلميح: بدلاً من ذلك اضغط مرة واحدة على **+ *** للجمع ومرتين للطرح وثلاث

مرات للضرب أو أربع مرات للقسمة.



٤. أدخل الرقم الثاني.

٥. للحصول على الناتج، اضغط على **خيارات** وحدد **الناتج**. كرر الخطوات من ٣ إلى ٥ عدة مرات

إذا لزم الأمر.

٦. لبدء عملية حسابية جديدة، اضغط مع الاستمرار أولاً على **مسح**.

تحويل العملات

١. اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات والحاسبة**.

٢. لحفظ سعر صرف العملة، اضغط على **خيارات** وحدد **سعر العملة**. حدد أيًا من الخيارات المعروضة

على الشاشة. أدخل سعر الصرف واضغط على **⇧ #** لإدخال العلامة العشرية ثم اضغط على

موافق. يظل سعر الصرف محفوظًا في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بسعر صرف جديد.

٣. لإجراء تحويل العملات، أدخل المبلغ المطلوب تحويله واضغط على **خيارات** ثم حدد **بالعملة المحلية**

أو **بالعملة الأجنبية**.



تلميح: يمكنك أيضاً تحويل العملات في وضع الانتظار. أدخل المبلغ المطلوب تحويله ثم اضغط على خيارات وحدد بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية.

موقت العد التنازلي

اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات** وموقت **العد التنازلي**. أدخل وقت التنبيه بالساعات والدقائق ثم اضغط على **موافق**. قم بتدوين نص الملاحظة الخاصة بك إذا كنت ترغب في ذلك لعرضها عند انقضاء الوقت واضغط على **موافق** لتشغيل موقت العد التنازلي.

• لتغيير وقت العد التنازلي، حدد **تغيير الوقت** أو حدد **إيقاف الموقت** لإيقاف الموقت.

عند حلول وقت التنبيه أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار فسيصدر الهاتف نغمة ويومض نص الملاحظة في حالة ضبطها. أو يعرض العبارة **انتهى العد التنازلي**. قم بإيقاف التنبيه بالضغط على أي مفتاح. إذا لم يتم الضغط على أي مفتاح، فسيتوقف التنبيه تلقائياً في غضون ٣٠ ثانية. لإيقاف التنبيه وحذف نص الملاحظة اضغط على **موافق**.

ساعة الإيقاف

يمكنك قياس الوقت وأخذ أوقات انتقالية أو أوقات داخل بواسطة ساعة الإيقاف. أثناء تشغيل ساعة الإيقاف، يظل استخدام باقي وظائف الهاتف متاحاً. لضبط الوقت في الخلفية، اضغط على . لاحظ أن استخدام ساعة الإيقاف يستهلك طاقة البطارية كما يقلل وقت تشغيل الهاتف. احرص على عدم تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية أثناء إجراء عمليات أخرى بالهاتف.

مراقبة الوقت وتقسيمه

١. اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات** وساعة **إيقاف** وتقسيم الوقت يمكنك تحديد استمرار إذا قمت بضبط الوقت في الخلفية.

٢. اضغط على **بدء** لبدء مراقبة الوقت. اضغط على **تقسيم** في كل مرة ترغب في أخذ فترة انتقالية. يتم إدراج الفترات الانتقالية أسفل الوقت الحالي على الشاشة. انتقل لعرض الأوقات.
٣. اضغط على **إيقاف** لإيقاف مراقبة الوقت.
٤. اضغط على **خيارات** وحدد **بدء** لبدء مراقبة الوقت مرة أخرى. يتم إضافة الوقت الجديد إلى الوقت السابق. **حفظ** لحفظ الوقت. أدخل اسماً للوقت الذي تم قياسه ثم اضغط على **موافق**. إذا لم يتم إدخال أي اسم فسيتم استخدام الوقت الإجمالي كعنوان. **إعادة ضبط** لإعادة ضبط الوقت بدون حفظه.

أوقات التداخل

اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات وساعة إيقاف ووقت التداخل**. اضغط على **بدء** لبدء مراقبة الوقت واضغط على **تراكب** لأخذ وقت للتداخل. اضغط على **إيقاف** لإيقاف تداخل الوقت. اضغط على **خيارات** وستتاح لك إمكانية حفظ أوقات التداخل أو إعادة ضبطها. راجع "مراقبة الوقت وتقسيمه" أعلاه الصفحة ٩٣.

عرض الأوقات وحذفها

اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات وساعة إيقاف**. إذا لم يتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف. يمكنك تحديد **عرض الأخير** لعرض آخر زمن تم قياسه. حدد **عرض الأوقات** وستظهر قائمة بالأسماء أو الأوقات النهائية الخاصة بضبط الوقت ثم حدد ضبط الوقت الذي ترغب في عرضه. **حذف** لمسح الأوقات المحفوظة. حدد **الجميع معاً** واضغط على **موافق** أو حدد **واحد كل مرة** وانتقل إلى الأوقات التي ترغب في حذفها واضغط على **مسح** ثم اضغط على **موافق**.

المحفظة

في **المحفظة** يمكنك حفظ بيانات شخصية على سبيل المثال معلومات بطاقة الائتمان. كما يمكنك إجراء عمليات شراء من خلال الهاتف.

يمكنك الوصول إلى المحفظة من خلال القائمة **المحفظة** أو من خلال متصفح WAP, انظر "الخيارات المتاحة أثناء التصفح" الصفحة ١٠٥.

يلزم إنشاء رمز المحفظة الخاص بك عند الرغبة في الوصول للمحفظة لأول مرة. أدخل الرمز في **إنشاء رمز المحفظة**: واضغط على **موافق** لتأكيد ثم أدخل الرمز مرة أخرى في **تحقق من رمز المحفظة**: واضغط على **موافق**.

إذا كنت ترغب في حذف جميع محتويات المحفظة ورمز المحفظة. أدخل #3925538 (#ewallet# بالحروف) في وضع الانتظار. تحتاج أيضا إلى رمز الحماية الخاص بالهاتف. انظر أيضا "رموز الوصول" الصفحة ١٢.

حفظ بيانات البطاقة الشخصية وتغييرها

للوصول إلى المحفظة, اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات والمحفظة**. أدخل رمز المحفظة الخاص بك إذا لزم الأمر واضغط على **موافق**. انظر ضبط المحفظة الصفحة ٩٦.

- لحفظ بيانات على إحدى البطاقات. اضغط على **خيارات** وحدد **عرض**. حدد
- **معلومات البطاقة** على سبيل المثال لإدخال اسم حامل البطاقة ونوع البطاقة ورقمها وتاريخ انتهاء صلاحيتها.
- **معلومات المستخدم** لحفظ اسم المستخدم وكلمة المرور.
- **معلومات الشحن** لحفظ بيانات الاتصال الخاصة بك.
- **معلومات الفواتير** لحفظ معلومات الاتصال في حالة اختلاف عنوان الفواتير عن العنوان المحفوظ وهو ما قد يحدث مع الشركة المصدرة لبطاقات الائتمان.

- **معلومات الإيصال** لحفظ أرقام الهاتف وعناوين البريد الإلكتروني التي ترغب في استلام إيصالات الشراء عليها من مورد الخدمة.
- لعمل نسخة من البطاقة. اضغط على **خيارات** وحدد **نسخ البطاقة**.
- لحذف كافة معلومات البطاقة. اضغط على **خيارات** وحدد **مسح البطاقة**.
- لإعادة تسمية البطاقة. اضغط على **خيارات** وحدد **إعادة تسمية البطاقة**.

الملاحظات الشخصية

يمكنك حفظ عدداً من الملاحظات الشخصية الخاصة يصل إلى ٣٠ ملاحظة. على سبيل المثال كلمات المرور أو الرموز أو الملاحظات.

تستخدم الملاحظات الشخصية الذاكرة المشتركة، انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦. اضغط على **القائمة**، وحدد **الملحقات** و**المحفظة** و**ملاحظات شخصية**. اضغط على **خيارات** وستتاح إمكانية عرض ملاحظة محددة وإضافتها وتعديلها بالإضافة إلى إمكانية تصنيف الملاحظات حسب الاسم أو التاريخ. **إرسال كنص** حيث يتم نسخ الملاحظة في شكل رسالة نصية. **نسخ إلى التقويم** حيث يتم نسخ الملاحظة إلى التقويم في شكل رسالة تذكير. "استخدام التفاصيل" لاستخلاص الأرقام من ملاحظة.

ضبط المحفظة

- اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات** و**المحفظة** و**الضبط**. حدد
- **طلب الرمز** لضبط تشغيل طلب رمز المحفظة أو إيقاف تشغيله. يلزم إدخال رمز المحفظة الصحيح قبل أن تتمكن من تشغيل ضبط طلب الرمز أو إيقاف تشغيله.
- **تغيير الرمز** لتغيير رمز المحفظة.

الإرشادات الخاصة بدفع ثمن المشتريات باستخدام المحفظة

١. قم بالدخول إلى موقع WAP الذي ترغب في الشراء من خلاله. انظر "إجراء اتصال بخدمة WAP" الصفحة ١٠٣ واختر المنتج الذي ترغب في شراؤه.

٢. لدفع مقابل المشتريات. اضغط على **خيارات** وحدد **معلومات الحفظة**. انظر "الخيارات المتاحة أثناء التصفح" الصفحة ١٠٥.
٣. حدد البطاقة التي ترغب في الدفع بواسطتها. املاً نموذج البيانات الذي تتسلمه من مورد الخدمة بواسطة نقل تفاصيل بطاقة الائتمان من الحفظة. حدد **ملء جميع الحقول** إذا كنت ترغب في ملء كافة الحقول ألياً. يظهر الخيار فقط إذا كانت خدمة WAP تدعم معيار "لغة تمثيل التجارة الإلكترونية". يمكنك أيضاً ملء النموذج بواسطة تحديد حقول المعلومات من البطاقة حقلاً تلو الآخر.
٤. يعرض الهاتف النموذج المملوء. اقبل الشراء وسيتم إعادة توجيه المعلومات.
٥. لقفل الحافظة. حدد **إغلاق الحفظة**. انظر "الخيارات المتاحة أثناء التصفح" الصفحة ١٠٥.



■ التوصيل (القائمة ١١)

الأشعة تحت الحمراء

يمكنك إعداد الهاتف لاستقبال بيانات من خلال منفذ الأشعة تحت الحمراء IR. باستخدام وصلة IR، يجب أن يكون الجهاز الذي تنوي تكوين اتصال معه متوافقاً مع IR. يمكنك إرسال بيانات أو استلامها مثل بطاقات أعمال وملاحظات تقويم إلى / من هاتف متوافق أو من جهاز بيانات (على سبيل المثال، جهاز كمبيوتر) عبر منفذ IR بالهاتف. لا توجه شعاع IR (الأشعة تحت الحمراء) إلى عين أي شخص. ولا تسمح بتداخل هذا الإشعاع مع أجهزة IR أخرى. يعد هذا الجهاز أحد منتجات الليزر من الفئة الأولى.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



إرسال بيانات واستقبالها عبر IR

- تأكد أن منفذي IR بكل من جهاز الإرسال والاستقبال في مواجهة بعضهما البعض مع التأكد من عدم وجود عوائق بينهما. يفضل ألا تزيد المسافة الفاصلة بين الجهازين أثناء الاتصال بالأشعة تحت الحمراء عن 1٠ سم (٢٤ بوصة) على الأكثر.
- لتشغيل منفذ IR الموجود بالهاتف لكي يتلقى بيانات عبر IR، اضغط على **القائمة** وحدد **التوصيل ووصلة IR**.
- يحدد مستخدم الهاتف المرسل وظيفة IR المطلوبة لبدء نقل البيانات. إذا لم تبدأ عملية نقل البيانات خلال دقيقتين بعد تشغيل منفذ IR، يتم إلغاء الاتصال ويلزم إعادة تشغيله مرة أخرى.

مؤشر ووصلة IR

- عند ظهور ******* باستمرار، يشير ذلك إلى تشغيل وصلة IR كما يشير إلى أن الهاتف مستعد لإرسال بيانات واستلامها عبر منفذ IR.
- عندما يومض *******، يشير ذلك إلى أنه إما أن الهاتف يحاول الاتصال بالجهاز الآخر، أو أنه قد حدث فقدان للاتصال.

GPRS

اتصال GPRS

يمكنك ضبط الهاتف بحيث يتم تسجيله بشبكة GPRS تلقائياً عند تشغيل الهاتف. اضغط على **القائمة** وحدد **التوصيل** و**GPRS** و**اتصال GPRS** و**متصل دائماً**. ينشأ عن بدء تشغيل تطبيق اتصال WAP أو تطبيق الاتصال بالكمبيوتر، أو عند إرسال / استقبال رسائل وسائط متعددة، حدوث اتصال بين الهاتف والشبكة ويمكن عندئذ نقل البيانات. عند إغلاق التطبيق، يتوقف اتصال GPRS بينما تظل إمكانية التسجيل بشبكة GPRS قائمة.

إذا حددت **عند الحاجة**، فسيتم تكوين اتصال GPRS في حالة احتياج أحد التطبيقات إلى ذلك، ويتم غلق اتصال GPRS عند إغلاق التطبيق.

ضبط المودم لـ GPRS

يمكنك توصيل الهاتف عن طريق الأشعة تحت الحمراء أو عن طريق الاتصال بكابل البيانات إلى جهاز كمبيوتر متوافق مع استخدام الهاتف كمودم لتمكين توصيل GPRS من الكمبيوتر. اضغط على **القائمة** وحدد **التوصيل** وGPRS وضبط المودم لـ GPRS. حدد "نقطة الوصول النشطة" وقم بتشغيل نقطة الوصول التي ترغب في استخدامها. حدد **تعديل نقطة الوصول النشطة** لتغيير ضبط نقطة الوصول.

- انتقل إلى اسم بديل لنقطة الوصول واضغط على **اختيار**. أدخل الاسم الذي تريده لنقطة الوصول قيد التشغيل واضغط على **موافق**.
- انتقل إلى **نقطة وصول GPRS** واضغط على **اختيار** أدخل اسم نقطة الوصول (APN) اضغط على **موافق**.

يلزم إدخال اسم نقطة وصول لتكوين اتصال بشبكة GPRS. يمكنك الحصول على اسم نقطة الوصول من مشغل الشبكة أو مورد الخدمة.

يمكنك أيضًا ضبط خدمة اتصال GPRS (اسم نقطة الوصول) الموجود على الكمبيوتر باستخدام برنامج خيارات مودم نوكيا. انظر "مجموعة برامج الكمبيوتر" الصفحة ١١٤. إذا أُجريت الضبط على الكمبيوتر والهاتف، فلاحظ أنه سيتم استخدام مجموعة الضبط الموجودة على الكمبيوتر.

■ الخدمات (القائمة ١٢)

يمكنك الوصول إلى خدمات WAP المتنوعة مثل الخدمات المصرفية والأخبار وتقارير الطقس ومواعيد رحلات الطيران. تم تصميم هذه الخدمات خصيصًا للهواتف المحمولة ويتم صيانتها من قبل مزودو خدمة WAP.

تحقق من مدى توفر خدمات WAP ورسوم الخدمة والتعريفات مع مشغل الشبكة و / أو مورد الخدمة الذي ترغب في الاستفادة من خدماته. سوف يوفر لك مزودو الخدمة الإرشادات اللازمة حول كيفية استخدام هذه الخدمات.



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً. تستخدم خدمات WAP لغة التعيين اللاسلكية WML على صفحات WAP الخاصة بها. لا يمكن عرض صفحات ويب على الهاتف.

الخطوات الأساسية للوصول إلى خدمات WAP واستخدامها

١. احفظ ضبط الخدمة المطلوب للوصول إلى خدمة WAP التي ترغب في استخدامها. انظر الصفحة ١٠٦.
٢. قم بالاتصال بخدمة WAP المتوفرة لك. انظر الصفحة ١٠٣.
٣. ابدأ تصفح صفحات خدمة WAP. انظر الصفحة ١٠٤.
٤. بمجرد الانتهاء من التصفح. قم بإنهاء الاتصال بخدمة WAP. انظر الصفحة ١٠٦.

إعداد الهاتف لخدمة WAP

قد تتسلم ضبط الخدمة في شكل رسالة نصية من مشغل الشبكة أو مورد الخدمة الذي يقدم خدمة WAP التي ترغب في استخدامها. لمزيد من المعلومات. اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة أو قم بزيارة موقع ويب الخاص بنادي نوكيا www.club.nokia.com. يمكنك أيضاً إدخال الضبط يدوياً أو إضافته أو تعديله من خلال مجموعة برامج الكمبيوتر. لمعرفة الضبط الملائم. اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة. قد يتوفر ضبط WAP على سبيل المثال على موقع ويب.

حفظ ضبط الخدمة المستلم في شكل رسالة نصية

- عند تسلمك لضبط الخدمة في شكل رسالة نصية. سيعرض الهاتف العبارة **تم استلام ضبط الخدمة**.
- لحفظ الضبط المستلم. اضغط على **خيارات** ثم حدد **حفظ**.

إذا لم يتم حفظ أي ضبط في ضبط الخدمة النشط فسيتم حفظ الضبط ضمن أول ضبط اتصال فارغ ثم يجري تشغيله.

في حالة وجود ضبط محفوظ في ضبط الخدمة النشط فسيتم عرض العبارة تشغيل ضبط الخدمة المحفوظ؟ لتشغيل الضبط المحفوظ. اضغط على نعم أو اضغط على لا لحفظه فقط.

- لرفض الضبط المستلم، اضغط على خيارات وحدد رفض.
- لعرض الضبط المستلم أولاً، اضغط على خيارات وحدد عرض. لحفظ الضبط، اضغط على حفظ.

إدخال ضبط الخدمة يدوياً

1. اضغط على القائمة وحدد خدمات وضبط.

2. حدد ضبط الخدمة النشط.

يلزم تشغيل الضبط أينما ترغب في حفظ ضبط الخدمة. الضبط هو مجموعة من الإعدادات المطلوبة لإجراء اتصال بخدمة WAP.

3. انتقل إلى الضبط المطلوب تشغيله واضغط على تشغيل.

4. حدد تعديل ضبط الخدمة النشط.

حدد كل ضبط خدمة مما يلي واحداً تلو الآخر وأدخل كل الضبط المطلوب.

- اسم الضبط - أدخل الاسم الجديد لضبط الاتصال واضغط على موافق.
- صفحة البدء - أدخل عنوان صفحة البدء الخاصة بخدمة WAP التي ترغب في استخدامها واضغط على 100 لإدخال نقطة ثم اضغط على موافق.
- وضع الجلسة - حدد دائمة أو مؤقتة.
- تأمين الاتصال - حدد يعمل أو لا يعمل.

عندما يكون تأمين الاتصال على الوضع **يعمل** فسيحاول الهاتف استخدام اتصال آمن مع خدمة WAP. إذا لم يتوفر اتصال آمن فلن يمكن إجراء الاتصال. إذا كنت ترغب في الاتصال على أية حال بواسطة اتصال غير مؤمن. فيجب عليك ضبط أمان الاتصال على **لا يعمل**.

- **حامل البيانات** - حدد بيانات GSM أو GPRS. لمعرفة الضبط الخاص بحامل البيانات المحدد. انظر "الضبط عندما تكون بيانات GSM هي حامل البيانات المحدد" و"الضبط عندما يكون GPRS هو حامل البيانات المحدد" أدناه.
- لمعرفة الرسوم وسرعة الاتصال وأية معلومات أخرى. اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة.

الضبط عندما تكون "بيانات GSM" هي حامل البيانات المحدد.

- رقم الاتصال - أدخل رقم الهاتف واضغط على **موافق**.
- عنوان بروتوكول IP - أدخل العنوان واضغط على + * لإدخال نقطة واضغط على **موافق**. يمكنك الحصول على عنوان IP من مشغل الشبكة أو مورد الخدمة.
- طريقة التحقق - حدد آمن أو عادي.
- نوع مكالمة البيانات. حدد تناظري أو ISDN.
- سرعة مكالمة البيانات - حدد السرعة التي ترغب في استخدامها أو حدد آلي. يتوفر خيار آلي فقط إذا كان نوع مكالمة البيانات الحالية هي **تناظري**. تعتمد سرعة مكالمة البيانات الفعلية على مورد الخدمة.
- نوع الدخول - حدد يدوي أو آلي.
- اسم المستخدم - أدخل اسم المستخدم واضغط على **موافق**.
- كلمة السر - أدخل كلمة السر واضغط على **موافق**.
- **الضبط عندما يكون GPRS هو حامل البيانات المحدد.**
- نقطة وصول GPRS - أدخل اسم نقطة الوصول واضغط على **موافق**.

- يلزم إدخال اسم نقطة وصول لتكوين اتصال بشبكة GPRS. يمكنك الحصول على اسم نقطة الوصول من مشغل الشبكة أو مورد الخدمة.
- عنوان بروتوكول IP - أدخل العنوان واضغط على +* لإدخال نقطة واضغط على موافق. يمكنك الحصول على عنوان IP من مشغل الشبكة أو مورد الخدمة.
- طريقة التحقق - حدد أمن أو عادي. إذا حددت آلي. سيستخدم نوع الدخول اسم مستخدم وكلمة سر يتم إدخالهما في الضبط التالي. إذا حددت يدوي. فسيلازم توفر معلومات الدخول عند تكوين الاتصال.
- نوع الدخول - حدد يدوي أو آلي.
- اسم المستخدم - أدخل اسم المستخدم واضغط على موافق.
- كلمة السر - أدخل كلمة السر واضغط على موافق.

إجراء اتصال بخدمة WAP

- تأكد أولاً من تشغيل ضبط الخدمة الخاص بخدمة WAP التي ترغب في استخدامها. لتشغيل الضبط:
- اضغط على القائمة وحدد خدمات وضبط. حدد ضبط الخدمة النشط وانتقل إلى الضبط الذي ترغب في تشغيله واضغط على تشغيل.
 - قم بعد ذلك بإجراء اتصال بخدمة WAP. توجد ثلاث طرق لإجراء الاتصال:
 - افتح الصفحة الرئيسية لخدمة WAP:
 - اضغط على القائمة وحدد خدمات وصفحة البدء.

تلميح: لفتح الصفحة الرئيسية بطريقة سريعة. اضغط مع الاستمرار على **0** في وضع الانتظار. 

أو

- حدد العلامة الخاصة بخدمة WAP:
اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات والعلامات**.
إذا لم تعمل العلامة مع ضبط الخدمة المستخدم حالياً، فقم بتشغيل مجموعة أخرى من ضبط الخدمة وحاول مرة أخرى.
أو
- أدخل عنوان خدمة WAP:
اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات ثم ذهاب للعنوان**.
أدخل عنوان خدمة WAP واضغط على **+ *** لإدخال حروف خاصة ثم اضغط على **موافق**.
لاحظ أنه لا يلزم منك إضافة البادئة http:// قبل العنوان حيث يتم إضافتها آلياً.

تصفح صفحات خدمة WAP

بعد إجراء الاتصال بخدمة WAP، يمكنك بدء تصفح صفحات WAP الخاصة بهذه الخدمة. قد تختلف وظائف ومفاتيح الهاتف باختلاف خدمات WAP. اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف. لتزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة WAP.
لاحظ أنه إذا تم تحديد GPRS كحامل البيانات، فسيظهر المؤشر  أعلى يسار الشاشة أثناء التصفح. إذا تلقيت مكالمات أو قمت بإجراء مكالمات أثناء اتصال GPRS، سيظهر مؤشر  في أعلى يمين شاشة العرض إشارة إلى أنه قد تم تعليق اتصال GPRS.

استخدام مفاتيح الهاتف أثناء التصفح

- استخدم مفتاحي التنقل **▲** أو **▼** لتصفح صفحة WAP.
- لتحديد عنصر مظلل، اضغط على .

- لإدخال حروف وأرقام، اضغط على المفاتيح من 0 إلى 9 واضغط على المفتاح * لإدخال حروف خاصة.

الخيارات المتوفرة أثناء التصفح

- اضغط على **خيارات** وحدد أحد الخيارات المتاحة. قد يعرض مورد الخدمة أيضاً خيارات أخرى. حدد
- **صفحة البدء** للرجوع إلى الصفحة الرئيسية الخاصة بخدمة WAP.
- **العلامات** انظر الصفحة 107.
- **اتصال / تعديل / فتح صف / فتح الوصلة / فتح القائمة** للاتصال أو لإدخال نص أو لتحديد عنصر مظلّل على صفحة WAP.
- **إضافة علامة** لحفظ صفحة WAP كعلامة.
- **عرض الصورة** أو **عرض الصور** لعرض الصور والرسوم المتحركة من صفحة WAP.
- **ذهاب للعنوان** لإدخال عنوان خدمة WAP التي تريدها.
- **وارد الخدمة** انظر الصفحة 108.
- **معلومات المحفظة وإغلاق المحفظة**. انظر "الإرشادات الخاصة بدفع ثمن المشتريات باستخدام المحفظة" الصفحة 96.
- **ضبط الشكل** انظر "ضبط شكل متصفح WAP" الصفحة 106.
- **ضبط ملف الاسترجاع** انظر الصفحة 107.
- **استخدام الرقم** لنسخ رقم من صفحة WAP لحفظ مكالمات أو لإجرائها. إذا احتوت صفحة WAP على عدة أرقام، فقد يلزم تحديد الرقم المطلوب.
- **إعادة تحميل** لإعادة تحميل صفحة WAP الحالية وتحديثها.
- **تفريغ الذاكرة** انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة 109.
- **معلومات الحماية** لعرض معلومات الحماية حول الاتصال بـ WAP الحالي والخادم.

- **إنهاء.** انظر "إنهاء الاتصال بـ WAP" الصفحة 106.

الاتصال المباشر

يدعم متصفح WAP الوظائف التي يمكنك الوصول إليها أثناء التصفح. يمكنك إجراء اتصال صوتي وإرسال نغمات DTMF أثناء إجراء الاتصال الصوتي. ويمكن أيضاً حفظ اسم ورقم هاتف في سجل الهاتف من إحدى صفحات WAP.

إنهاء الاتصال بـ WAP

لإنهاء التصفح وإنهاء الاتصال، اضغط على **خيارات** وحدد **إنهاء**. اضغط على **نعم** عند ظهور العبارة **إنهاء التصفح؟**.

أو بدلاً من ذلك، اضغط على . إذا كان خيار **بيانات GSM** هو حامل البيانات المحدد، فاضغط على  مرتين. يقوم الهاتف بإنهاء الاتصال بخدمة WAP.

ضبط شكل متصفح WAP

1. أثناء التصفح، اضغط على **خيارات** وحدد **ضبط الشكل** أو اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **خدمات وضبط وضبط الشكل**.
 2. حدد **التفاف النص** أو **إظهار الصور**.
 3. حدد **تشغيل** أو **إيقاف** للخيار **التفاف النص** و**نعم** أو **لا** للخيار **إظهار الصور**.
- عند ضبط **التفاف النص** على الوضع **تشغيل** سينتقل باقي النص إلى السطر التالي إذا تعذر عرضه في سطر واحد. إذا حددت **إيقاف**، فسيتم اختصار النص إذا كان طويلاً جداً بشكل يصعب عرضه في سطر واحد.
- عند ضبط **إظهار الصور** على **لا**، فلن يتم عرض أيّاً من الصور التي تظهر على صفحة WAP. يؤدي هذا إلى تسريع عملية تصفح صفحات WAP التي تحتوي على الكثير من الصور.

ضبط ملف الاسترجاع

- يمكن ضبط الهاتف بحيث يسمح باستلام بيانات الاسترجاع بالهاتف أو لا يسمح باستلامها. بيانات الاسترجاع هي تلك البيانات التي يحفظها موقع WAP في ذاكرة متصفح الهاتف المؤقتة. يمكن أن تكون البيانات هي على سبيل المثال معلومات المستخدم أو تفضيلات التصفح. سيتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى تقوم بمسح الذاكرة المؤقتة. انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ١٠٩.
1. أثناء التصفح، اضغط على **خيارات** وحدد **ضبط الاسترجاع**، أو اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات وضبط** في وضع الانتظار.
 2. حدد **ضبط الاسترجاع** وحدد **سماح** أو **رفض** للسماح للهاتف باستلام بيانات الاسترجاع أو عدم السماح بذلك.

العلامات

- يمكنك حفظ عدد من عناوين صفحات WAP يصل عددها إلى ٣٠ عنواناً وذلك في شكل علامات في ذاكرة الهاتف.
1. أثناء التصفح، اضغط على **خيارات** وحدد **العلامات**. أو اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار وحدد **خدمات والعلامات**.
 2. انتقل إلى العلامة التي ترغب في استخدامها واضغط على **خيارات**.
 3. حدد أحد الخيارات التالية:
 - ذهب إلى لإجراء اتصال بصفحة WAP المصاحبة للعلامة.
 - تعديل أو مسح لتعديل العلامة المحددة أو حذفها.
 - إرسال لإرسال العلامة المحددة مباشرة إلى هاتف آخر. حدد **كعلامة** أو حدد **كرسالة نصية** لإرسال العلامة في شكل رسالة نصية.
 - علامة جديدة لإنشاء علامة جديدة بدون الاتصال بخدمة WAP.
 - أدخل عنوان واسم صفحة WAP ثم اضغط على **موافق**.

لاحظ أنه قد تكون هناك بعض العلامات التي سبق تثبيتها على الهاتف والتي تنتمي إلى مواقع أخرى ليست لها علاقة بنوكيا. لا تضمن نوكيا ولا تقر هذه المواقع. إذا رغبت في الوصول إليها. فيجب عليك مراعاة ذات الاشتراطات الخاصة بالأمان أو المحتوى التي تتبعها مع أي موقع آخر.

استلام علامة

عندما تتسلم إحدى العلامات في شكل رسالة نصية. اضغط على **خيارات** وحدد **عرض** لعرض العلامة أو حدد **حفظ** لحفظ العلامة أو حدد **رفض** لرفضها.

وارد الخدمة

يمكن للهاتف استلام رسائل خدمة (رسائل موجهة) مرسله من قبل مورد الخدمة. تعتبر رسائل الخدمة إخطارات بأمر معينة على سبيل المثال عناوين الأخبار. وقد تحتوي رسائل الخدمة هذه على رسالة نصية أو عنوان خدمة WAP.

للوصول إلى **وارد الخدمة** في وضع الانتظار عند استلام رسالة خدمة. اضغط على **عرض**.

- إذا ضغطت على **إنهاء فسيتم نقل الرسالة إلى وارد الخدمة**. للوصول إلى وارد الخدمة **فيما بعد**. **اضغط على القائمة** وحدد خدمات ووارد الخدمة.

للوصول إلى وارد الخدمة **أثناء التصفح**. اضغط على **خيارات** وحدد وارد الخدمة. انتقل إلى الرسالة التي تريدها و**اضغط على** خيارات وحدد

- استرجاع لتشغيل متصفح وتنزيل **المحتوى المشار إليها**.
- التفاصيل لعرض معلومات **تفصيلية** حول إخطار الخدمة.
- مسح لحذف إخطار الخدمة **المحدد**.

لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة

اضغط على **القائمة** وحدد خدمات وضبط و إعدادات صندوق الخدمة للوارد ورسائل الخدمة. حدد تشغيل لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة. إذا حددت إيقاف فلن يتسلم الهاتف رسائل الخدمة.

الذاكرة المؤقتة

ملاحظة: يتم تخزين المعلومات أو الخدمات التي سبق الوصول إليها في ذاكرة الهاتف المؤقتة. الذاكرة المؤقتة هي ذاكرة فاصلة تستخدم لتخزين المعلومات بصورة مؤقتة. إذا وصلت أو حاولت الوصول إلى معلومات على درجة من الخصوصية تستلزم استخدام كلمات مرور (مثل رقم حسابك في البنك). فقم بتفريغ الذاكرة المؤقتة هذه بعد كل مرة من مرات الاستخدام.



لتفريغ الذاكرة المؤقتة

- اضغط على **خيارات** وحدد **تفريغ الذاكرة** أثناء التصفح.
- أو اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات** و**تفريغ الذاكرة** في وضع الانتظار.

شهادات التفويض

يلزم وجود شهادات حماية للمساعدة على استخدام بعض خدمات WAP مثل الخدمات البنكية. يساعد استخدام الشهادات على تحسين إمكانية حماية الاتصالات بين الهاتف وبوابة أو خادم WAP في حالة ضبط وظيفة **تأمين الاتصال** على الوضع **يعمل**. يمكنك تنزيل الشهادة من على صفحة WAP إذا كانت خدمة WAP تدعم استخدام شهادات التفويض. بعد التنزيل يمكنك عرض الشهادة ثم حفظها أو حذفها. إذا قمت بحفظ الشهادة، فسيتم إضافتها إلى قائمة الشهادات الموجودة بالهاتف.

يشير الهاتف إلى عدم إمكانية التحقق من هوية خادم أو بوابة WAP، كما يشير إلى ما إذا كانت شهادة خادم WAP أو بوابة WAP موثقة من عدمه، ويتحقق أيضاً من وجود شهادة التفويض الصحيحة على الهاتف.

عرض قائمة شهادات التفويض

اضغط على القائمة وحدد خدمات ثم ضبط. حدد الشهادات.
انظر أيضاً معلومات الحماية في "استخدام مفاتيح الهاتف أثناء التصفح" الصفحة ١٠٤.

مؤشر الحماية

إذ ظهر مؤشر الحماية أثناء الاتصال بـ WAP، سيتم تشفير نقل البيانات بين الهاتف وبوابة WAP أو خادم WAP (المعرف من خلال عنوان بروتوكول IP في تعديل ضبط الخدمة النشط). وعلى الرغم من ذلك، لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة وبين خادم المحتويات (موقع تخزين المصدر المطلوب) آمن. يعتبر ذلك إحدى مسؤوليات مورد الخدمة وهي أن يقوم بتأمين نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتويات.

حماية المتصفح

يلزم وجود مزايا حماية لبعض خدمات WAP مثل الخدمات البنكية أو خدمات التسوق من على موقع WAP. يلزم وجود شهادات حماية وقد يلزم وجود وحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات. حيث يمكن أن تتوفر شهادات ووحدات الحماية هذه على بطاقة SIM. لزيادة من المعلومات، اتصل بمزود خدمة WAP.

وحدة الحماية

توفر وحدة الحماية خدمات حماية للتطبيقات المتعلقة بـ WAP وتتيح إمكانية استخدام التوقعيات الرقمية. يمكن أن تتضمن وحدة الحماية شهادات المستخدم و / أو شهادة التفويض كما يمكن أن تتضمن مفاتيح خاصة ومفاتيح عامة. يتم الاحتفاظ بالشهادات في وحدة الحماية من قبل مصدر بطاقة SIM أو من قبل مورد الخدمة.

- اضغط على القائمة وحدد خدمات وضبط وضبط وحدة الحماية. حدد
 - بيانات وحدة الحماية لعرض عنوان وحدة الحماية وحالتها والمصنع والرقم المسلسل.
 - تغيير الرمز الشخصي للتوقيع لتحديد الرمز الشخصي للتوقيع PIN الذي ترغب في تغييره.
- انظر أيضاً "رموز الوصول" الصفحة ١٢.

الشهادات

توجد ثلاثة أنواع من الشهادات وهي: شهادات الخادم وشهادات التفويض وشهادات المستخدم. يمكن حفظ شهادة التفويض إما في نموذج الحماية بواسطة محرر بطاقة SIM أو يمكن تنزيلها من على صفحة WAP وحفظها في ذاكرة الهاتف أو على بطاقة SIM. تحفظ شهادات المستخدم في وحدة الحماية بواسطة مصدر بطاقة SIM أو بواسطة مورد الخدمة. لا يتم حفظ شهادات الخادم.

• شهادات الخادم

يتم إرسال شهادات الخادم من خادم WAP إلى الهاتف وتتم مراجعة صلاحيتها باستخدام شهادات التفويض المحفوظة على الهاتف أو الموجودة في وحدة الحماية. يشير الهاتف إلى عدم إمكانية التحقق من هوية خادم أو بوابة WAP. كما يشير إلى ما إذا كانت شهادة خادم WAP أو بوابة WAP موثقة من عدمه. ويتحقق أيضاً من وجود شهادة التفويض الصحيحة على الهاتف. يتم عرض مؤشر الحماية  أثناء اتصال WAP. إذا تم تشفير نقل البيانات بين الهاتف وبوابة WAP أو خادم WAP (المعرف من خلال عنوان بروتوكول IP في تعديل ضبط الخدمة النشط) . يعتبر ذلك إحدى مسؤوليات مورد الخدمة وهي أن يقوم بتأمين نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتويات.

• شهادات التفويض

تستخدم شهادات التفويض من قبل بعض خدمات WAP مثل الخدمات البنكية وذلك لمراجعة التوقيعات أو شهادات الخادم أو أية شهادات تفويض أخرى.

• شهادات المستخدم

يتم إصدار شهادات المستخدم إلى المستخدمين من قبل جهة موثقة. وهي تربط المستخدم بفتح خاص معين في وحدة حماية وتستخدم للتوقيع الرقمي.

التوقيع الرقمي

يمكنك عمل توقيعات رقمية بواسطة الهاتف. يُمكن أن يُرد التوقيع إليك عبر شهادة المستخدم التي تم استخدامها لعمل التوقيع. يمكن أن تكون عملية التوقيع الرقمي مثلها مثل عملية توقيع اسمك على فاتورة ورقية أو عقد أو أي وثيقة أخرى.

لإصدار توقيع رقمي. حدد ارتباط على إحدى صفحات WAP على سبيل المثال عنوان الكتاب الذي ترغب في شراؤه وثمنه. سيتضمن النص المطلوب توقيعه المبلغ والتاريخ وذلك عند ظهوره على سبيل المثال.

تأكد أن نص الحاشية العلوية هو **قراءة** وتأكد من ظهور رمز التوقيع الرقمي .

ملاحظة: إذا لم يظهر رمز التوقيع الرقمي. فسيشير ذلك إلى وجود خرق للحماية. حيث ينبغي عليك حينئذ عدم إدخال أية بيانات شخصية مثل الرمز الشخصي للتوقيع PIN الخاص بك. قبل توقيع النص. يلزم أولاً قراءته بالكامل ثم بعد ذلك يمكنك تحديد **توقيع**.

ملاحظة: قد لا يتم احتواء النص داخل شاشة واحدة. لذا تأكد من قيامك بالتنقل خلال النص وقراءته قبل التوقيع.

حدد شهادة المستخدم التي ترغب في استخدامها. أدخل رقم التوقيع الشخصي PIN (انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٢) واضغط على **موافق**. سوف يختفي رمز التوقيع الرقمي وقد تعرض خدمة WAP تأكيداً لعملية الشراء.



■ خدمات البطاقة (القائمة ١٣)

بالإضافة إلى الوظائف الموجودة بالهاتف، تتوفر خدمات إضافية من خلال بطاقة SIM، والتي يمكنك الوصول إليها من خلال القائمة ١٣. تظهر القائمة ١٣ فقط إذا كانت مدعومة من قبل بطاقة SIM. ويعتمد اسم ومحتويات القائمة على الخدمات المتوفرة.

ملاحظة: للتأكد من مدى توفر الأسعار والمعلومات عند استخدام خدمات SIM، اتصل ببائع بطاقة SIM، مثل مشغل الشبكة ومورد الخدمة أو أي بائع آخر.



يمكنك ضبط الهاتف لعرض رسائل التأكيد المتبادلة بين الهاتف والشبكة عند استخدام خدمات SIM. وذلك بتحديد الخيار **نعم** الموجود في القائمة **تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة** ضمن القائمة ٤-٣-١. لاحظ أن الوصول إلى هذه الخدمات قد يتضمن إرسال رسالة نصية SMS، أو إجراء مكالمات هاتفية يتم احتساب تكلفتها عليك.

٨. التوصيل بالكمبيوتر

يمكنك إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها والوصول إلى الإنترنت أثناء اتصال الهاتف بكمبيوتر متوافق عبر وصلة IR أو عبر كابل بيانات. يمكنك استخدام الهاتف مع إمكانيات التوصيل المتعددة بالكمبيوتر وتطبيقات اتصالات البيانات. يمكنك على سبيل المثال من خلال مجموعة برامج الكمبيوتر إرسال رسائل نصية ورسائل مصورة ومزامنة جهات الاتصال والتقويم وملاحظات المهام بين الهاتف والكمبيوتر بالإضافة إلى إدارة علامات WAP ومجموعات ضبط الاتصال.

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات والملفات التي يمكن تنزيلها من موقع نوكيا www.nokia.com/support/phones/6100.

■ مجموعة برامج الكمبيوتر

تحتوي مجموعة برامج الكمبيوتر على التطبيقات التالية:

- **مثبت تطبيقات نوكيا** الذي يستخدم لتثبيت تطبيقات Java من الكمبيوتر إلى الهاتف.
- **محول صور نوكيا** لإتاحة استخدام الصور من خلال رسائل الوسائط المتعددة أو ورق الحائط وإمكانية نقلها إلى الهاتف
- **محول صوت نوكيا** الذي يستخدم لتعديل نغمات الرنين المجسمة بحيث تتوافق مع الهاتف وإتاحة إمكانية نقلها إليه.
- **ناسخ محتوى نوكيا** الذي يستخدم لنسخ البيانات أو البيانات الاحتياطية من الهاتف إلى الكمبيوتر أو إلى هاتف نوكيا آخر.
- **PC WAP MANAGER** من نوكيا الذي يستخدم لتعديل علامات WAP وإرسالها أو تحديث مجموعات ضبط الاتصال بالهاتف.

- **محرر هاتف نوكيا** الذي يستخدم لإرسال رسائل نصية وتعديل سجل الهاتف وضبط الرسائل بالهاتف.
- **مزامن الكمبيوتر من نوكيا** الذي يستخدم لمزامنة سجل الهاتف والتقويم وملاحظات المهام بين الهاتف والكمبيوتر.
- **منشئ رسومات الكمبيوتر من نوكيا** الذي يستخدم لإنشاء الرسائل المصورة وتعديلها لتلائم طرازات هواتف نوكيا المتوافقة السابقة، على سبيل المثال نوكيا 8310.
- **ملحن الكمبيوتر من نوكيا** الذي يستخدم لعمل نغمات رنين مجسمة لتلائم طرازات هواتف نوكيا المتوافقة السابقة، على سبيل المثال نوكيا 8310.
- تتيح لك برامج تشغيل مودم بيانات نوكيا 6100 إمكانية استخدام الهاتف كمودم.
- **خيارات مودم نوكيا** تحتوي على الضبط الخاص باتصالات HSCSD وGPRS.
- **مدير اتصالات نوكيا** الذي يستخدم لتحديد نوع الاتصال بين الكمبيوتر والهاتف.

HSCSD و GPRS

يمكنك من خلال الهاتف استخدام خدمات البيانات عالية السرعة GPRS (خدمة حزمة الراديو العامة) وHSCSD (البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة) .

للتأكد من توفر خدمات البيانات عالية السرعة والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مورد الخدمة.

لاحظ أن استخدام خدمة HSCSD يزيد من معدل استهلاك طاقة البطارية عن معدل استهلاكها في حالة إجراء المكالمات الصوتية أو اتصالات البيانات. قد يلزم توصيل الهاتف بشاحن خلال الفترة اللازمة لنقل البيانات.

انظر "ضبط المودم لـ GPRS" الصفحة ٩٩.

■ استخدام تطبيقات اتصال البيانات

للحصول على معلومات حول استخدام تطبيقات اتصال البيانات. راجع المستندات المرفقة به.

١. في حالة استخدام وصلة IR:

- قم بتشغيل وصلة IR بالهاتف. انظر "الأشعة تحت الحمراء" الصفحة ٩٧. تأكد من تشغيل التوصيل بالكمبيوتر.

في حالة استخدام كابل مهائئ التوصيل DKU-5:

- صل الكابل بمنفذ USB الموجود خلف الكمبيوتر مع توصيله بالموصل الموجود بالهاتف.

٢. ابدأ في استخدام تطبيق اتصال البيانات في الكمبيوتر.

لاحظ أنه لا يُوصى بإجراء مكالمات هاتفية أو الرد عليها أثناء الاتصال بالكمبيوتر. حيث قد يتسبب ذلك في إعاقة عملية الاتصال بالكمبيوتر.

للحصول على أداء أفضل أثناء طلب البيانات. ضع الهاتف فوق سطح ثابت مع توجيه لوحة المفاتيح للأسفل. لا تحرك الهاتف عن طريق إمساكه باليد أثناء طلب البيانات.

■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الهاتف بالطاقة عن طريق بطارية يمكن إعادة شحنها. لاحظ أنه يمكن الوصول إلى الأداء الأمثل للبطارية الجديدة فقط بعد دورتين أو ثلاث دورات من الشحن والتفريغ! يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات. ولكنها حتماً سوف تبلى في النهاية. حينما يقل وقت التشغيل (وقت التحدث ووقت الانتظار) عن المعدل الطبيعي. يعني هذا أنه قد حان وقت شراء بطارية جديدة. استخدم فقط البطاريات المعتمدة من قبل الشركة المنتجة للهاتف. وأعد شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل الشركة المنتجة. افصل جهاز الشحن في حالة عدم استخدامه. لا تترك البطارية متصلة بجهاز الشحن لفترة أطول من أسبوع. ما دامت زيادة الشحن تؤدي إلى تقصير عمر البطارية. إذا تركت البطارية الممتلئة تماماً دون استخدام. فسيتم تفريغ الشحن بمرور الوقت. من الممكن أن تؤثر درجات الحرارة المرتفعة على قدرة البطارية على الشحن.

استخدم البطارية فقط للغرض المخصص لها.

لا تستخدم أبداً أي جهاز شحن تالف أو بطارية تالفة.

لا تقم بتقصير الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تقصير الدائرة الكهربائية غير مقصود حين يتسبب جسم معدني (مثل العملة المعدنية أو الدبوس أو القلم) في اتصال مباشر بين وصلات + و- للبطارية (شرائط معدنية على البطارية) على سبيل المثال حينما تحمل البطارية في جيبيك أو في كيس النقود. قد يتلف تقصير الدائرة الكهربائية للوصلات البطارية أو الجسم المتصل.

قد يتسبب ترك البطارية في أماكن ساخنة أو أماكن باردة مثل السيارة المغلقة في الصيف أو في الأجواء الشتوية في تقليل سعة البطارية وعمرها الافتراضي. حاول دوماً الإبقاء على درجة حرارة البطارية فيما بين ١٥ إلى ٢٥ درجة مئوية (٥٩ إلى ٧٧ درجة فهرنهايت). قد لا يعمل الهاتف إذا تم توصيله ببطارية ساخنة أو بطارية باردة حتى في حالة شحن البطارية بالكامل. يكون أداء البطاريات محدوداً بصفة خاصة في درجات الحرارة تحت نقطة التجمد.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار!

تخلص من البطاريات وفقاً للإرشادات المحلية (مثل إعادة تصنيعها). لا تتخلص منها في شكل نفايات منزلية.

العناية والصيانة

- إن هاتفك حصيلة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ. لذا يستوجب معاملته بعناية. ستساعدك الاقتراحات المرفقة أدناه على الاحتفاظ بكل شروط الضمان. كما تتيح لك الاستمتاع بالجهاز لسنوات طويلة.
 - احتفظ بالهاتف وجميع ملحقاته بعيداً عن متناول الأطفال.
 - حافظ على بقاء الهاتف جافاً. تحتوي الأمطار والرطوبة والسوائل على معادن تلتف الدوائر الإلكترونية.
 - لا تستخدم الهاتف أو تخزنه في مناطق متربة أو قذرة. الأجزاء المتحركة قابلة للتلف.
 - لا تحتفظ بالهاتف في مناطق حارة. تؤدي الحرارة المرتفعة إلى تقليل العمر الافتراضي للأجهزة الإلكترونية. وتضر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
 - لا تحتفظ بالهاتف في مناطق حارة. عندما يسخن الهاتف (إلى درجة حرارته العادية) قد تتكون رطوبة داخل الهاتف ما قد يلحق ضرراً بالأواح الدوائر الإلكترونية.
 - لا تحاول فتح الهاتف. حيث قد تؤدي محاولة فتحه دون دراية إلى تلفه.
 - لا تسقط الهاتف أو تطرق عليه أو تهزه. قد تحطم المعاملة الخشنة الألواح الداخلية للدوائر.
 - لا تستخدم كيميائيات مركزة أو محاليل تنظيف أو منظفات قوية لتنظيفه.
 - لا تدهن الهاتف. قد يسد الدهان الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الملائم.
 - استخدم فقط الهوائي المرفق مع الهاتف أو الهوائي المعتمد. قد تلتف الهوائيات غير المعتمدة أو التعديلات أو المرفقات الهاتف بل وقد تخرق التنظيمات التي تحكم استخدام أجهزة الراديو.
- تنطبق جميع الاقتراحات السابقة بصورة متساوية على الهاتف أو البطارية أو جهاز الشحن أو على أي من ملحقات الهاتف الأخرى. إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو جهاز الشحن أو أي من ملحقاته، فاجه إلى أقرب مركز صيانة معتمد لإصلاحه. سيساعدك الموظفون هناك ويتخذون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.

معلومات أمان هامة

■ الأمان على الطريق

لا تستخدم الهاتف أثناء قيادة السيارة. قم دوماً بوضع الهاتف في الحامل الخاص به بصورة محكمة ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر قد يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي. تذكر أن توفر الأمان على الطريق هو المطلوب الأول!

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تتواجد فيها وتذكر دوماً أن تغلق الهاتف عندما يكون استخدامه محظوراً أو حينما يسبب خطراً أو تشويشاً. استخدم الهاتف فقط في أوضاع تشغيله العادية.

بعض أجزاء الهاتف مغنطة. لذا قد تنجذب المواد المعدنية إلى الهاتف. كما أن الشخصي الحامل لأجهزة السمع لا ينبغي أن يستخدم الهاتف على الأذن الموجود بها جهاز المساعدة السمعية. تأكد دوماً من إحكام وضع الهاتف على حامله حيث قد تنجذب المواد المعدنية إلى سماعة الأذن. لا تضع بطاقات ائتمان أو أية وسائط تخزين مغناطيسية أخرى قرب الهاتف خوفاً من تعرض المعلومات المسجلة على هذه الوسائط لخطر المسح.

■ الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي RF. ولكن قد توجد بعض الأجهزة الإلكترونية غير المحمية من إشارات التردد اللاسلكي الصادرة عن هاتفك اللاسلكي.

■ أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح بمنتجو أجهزة ضبط نبضات القلب بترك مسافة لا تقل عن ٢٠ سم (٨ بوصات) بين الهاتف اللاسلكي والجهاز. وذلك لتفادي أي تدخل قد يحدث بين الهاتف وجهاز ضبط نبضات القلب. وهذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية وتوصياته للمرضى من حاملي أجهزة ضبط نبضات القلب. حيث ينصح بالآتي:

- إبقاء الهاتف على مسافة ٢٠ سم (٨ بوصات) على الأقل بعيداً عن الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل.
- عدم حمل الهاتف في جيب الصدر.
- استخدام الأذن المواجهة لجهة جهاز ضبط النبض وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أدنى حد ممكن.
- إذا تشككت في إمكانية حدوث تشويش، فأغلق الهاتف فوراً.

أجهزة السمع

قد تسبب بعض الهواتف اللاسلكية الرقمية تشويشاً لبعض أجهزة السمع. وبإمكانك في هذه الحالة مراجعة مورد الخدمة.

الأجهزة الطبية الأخرى

إن تشغيل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع الأداء الوظيفي للمعدات الطبية قليلة الحماية. راجع الطبيب أو مهندس المعدات لمعرفة هل هذه الأجهزة مزودة بالحماية الكافية من التردد اللاسلكي RF الخارجي، أو إذا كان لديك أي استفسارات أخرى. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تشير إلى ذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كأنظمة حقن الوقود الإلكترونية، وأنظمة الفرامل المضادة للترزلق- مضادة القفل- والأنظمة الإلكترونية للتحكم في السرعة، وأنظمة التحكم في الوسائد الهوائية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. راجع الشركة المنتجة أو ممثلها بخصوص سيارتك، وعليك أيضاً الاتصال بالشركة المنتجة لأي من الأجهزة التي تضيفها إلى سيارتك.

أماكن الإعلانات الملتصقة

قم بإغلاق الهاتف في الأماكن التي تم لصق إعلانات فيها تطالب بذلك.

■ الأجواء القابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات أجواء قابلة للانفجار واتبع جميع الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى جروح أو حتى إلى الوفاة. ينصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود (محطة الخدمة). نذكركم بالحاجة إلى مراعاة القيود حول استخدام المعدات اللاسلكية في مستودعات الوقود (مناطق تخزين وتوزيع الوقود)، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجرى فيها أعمال التفجير.

إن المناطق ذات الأجواء القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائماً. تتضمن تلك المناطق الحجرية السفلية في الزوارق ومناطق تحويل أو تخزين المواد الكيماوية والشاحنات التي تستخدم الغازات السائلة (البروبان أو البيوتان) والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن وأية مناطق أخرى حيث يطلب منك عادة إطفاء محرك سيارتك.

■ السيارات

يقوم الأشخاص المؤهلون فقط بتركيب الهاتف في السيارة أو صيانته. قد يكون التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة خطراً وربما يبطلان أي ضمان خاص بالجهاز.

تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً.

لا تخزن أو تخمّل السوائل سريعة الاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يتواجد فيه الهاتف أو أجزأؤه أو ملحقاته.

بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية، تذكر أن الوسادة تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة أو منطقة انتفاخها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً ثم انتفخت الوسادة، فقد ينجم عن ذلك حدوث جروح خطيرة.

يحظر استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. قد يتسبب استخدام الهاتف اللاسلكي داخل الطائرة في حدوث ما يؤثر على عمل الطائرة وقد يكون مخرلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعليق خدمة منتهك التعليمات أو إنهائها أو اتخاذ إجراءات قانونية بحقه أو اتخاذ كلا الإجراءين.

■ مكالمات الطوارئ



هام: إن هذا الهاتف. كأى هاتف لاسلكي. يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على الهاتف اللاسلكي في الاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلا).

قد لا يمكن إجراء مكالمات الطوارئ على كافة شبكات خدمة الهواتف اللاسلكية أو عندما تكون بعض خدمات الشبكة و / أو مزايا الهاتف قيد الاستخدام. تحقق من ذلك من خلال مورد الخدمة.

إجراء مكالمات الطوارئ:

1. افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحاً. راجع قوة الإشارة المناسبة.
 2. قد تتطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM صالحة المفعول في الهاتف. اضغط على  عدة مرات حسب الحاجة (مثل إنهاء مكالمة. أو الخروج من قائمة. إلخ) لمسح الشاشة وتهيئ الهاتف للمكالمات.
 3. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثل رقم 112 أو رقم 911 أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
 4. اضغط على مفتاح .
- حين تكون بعض المزايا المعينة قيد التشغيل. فقد تحتاج أولاً إلى إيقاف تشغيل هذه الميزات قبل أن تتمكن من عمل نداء الطوارئ. راجع هذا الدليل والمزود المحلي للخدمات الخلوية.
- عند عمل نداء طوارئ. احرص على توفير كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن الهاتف اللاسلكي قد يكون هو الوسيلة الوحيدة المتوفرة لك للاتصال من موقع الحادث - فلا تقطع النداء قبل أن يؤذن لك بذلك.

■ معلومات الشهادة SAR

جهاز هاتفك هو أيضًا جهاز إرسال واستقبال. وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى إرشادات التعرض التردد اللاسلكي RF الموصي عليها من قبل التوصيات العالمية (ICNIRP). هذا المستوى هو جزء من إرشادات شاملة ومستوى إشارات RF المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة. وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorbtion Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما حدته التوصيات العالمية (ICNIRP) هو 2.0 W/kg^* . اختبار SAR يحدد في حالة الإرسال القصوى مستوى SAR الفعلية خلال تشغيل الهاتف يكون أقل كثيرًا من الحد المسموح به. أعد الهاتف بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة و يستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام كلما تكون أقرب على هوائي شبكة الاتصال كلما استخدم الهاتف طاقة أقل.

مستوى SAR الأقصى عند اختباره على الأذن هو 0.60 W/KG . مع أنه يوجد فروق في مستوى SAR لمختلف الهواتف ومختلف الأوضاع. تليي جميع المستويات متطلبات القانون بخصوص التعرض لموجات RF. الحد الأقصى لـ SAR المتعلق بالهواتف النقالة المستخدمة لدى الجمهور العام هو $2.0 \text{ (W/kg) watts/kilogram}$ بالمعدل لعشرة غرامات نسيج هذا المجال يشمل حيز واف من المجال لتوفير حماية إضافية للجمهور وللتعويض عن أي تغيير في القياسات. قد تختلف قيم SAR حسب متطلبات التقارير القومية ونطاق الشبكة. لزيد من المعلومات حول SAR الخاصة بمناطق أخرى. يرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة تحت معلومات المنتج على موقع www.nokia.com.